

سلسلة تعليم اللغات
بدون معلم

تعلم

مُعَدَّى اقْرَأ الثقافي
www.igra.ahlamontada.com

التأصيل ندية

في
أيام

د. وليد محمد

مكتبة

دار الحكايات

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

پدای داتلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

پۆدابهزانندی جووره‌ها کتیب: سه‌ردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

www.Iqra.ahlamontada.com



www.Iqra.ahlamontada.com

ئىلكتېب (كوردى ، عربى ، فارسى)

تعلم
التَّائِيلِيَّة
فِي خَمْسَةِ أَيَّامٍ

بسم الله الرحمن الرحيم

حقوق الطبع محفوظة

١٤٢٠م - ١٤٢٠هـ

رشاد برس ش.م.م

للطباعة والنشر والتوزيع

بيروت - لبنان - بولنار الدبيري - سندر الخليل - الطابق الأول

ص.ب: ١١٣/٥١٥٥ - تليفون: ٥٥٥٥١١/١٦٥٤٥٥٥

E-mail: rachadpress@hotmail.com



**صنع في
لبنان**

سلسلة تعليم اللغات
بدون معلم

تعلم

الثنائية

في خمسة أيام

د. وليد محمد

رشاد بن

جَمِيعُ الْحُقُوقِ مَحْفُوظَةٌ

لما كان العربي من أكثر شعوب العالم مجباً للسفر والمغامرة ، وجهه للتعرف على الشعوب وعاداتهم والتكلم معهم بلغاتهم فقد وضعنا بين يديه هذه السلسلة وهي سلسلة تعليم اللغات في خمسة أيام دون معلم وتشمل ثمانية لغات أساسية وهي : الفرنسية ، الانكليزية ، الألمانية ، الإيطالية ، الروسية ، الاسبانية ، التركية واليونانية .

آملين من الله عز وجل التوفيق .

الناشر

الأحرف الأبجدية التايلندية

ก	ق, ك
ข	خ
ฃ	ح
ค	ج
ฅ	ح
ฉ	ح
ช	خ
ฌ	ج
ฎ	ج
ฏ	ج
ฐ	ح
ฑ	ح
ฒ	ح
ณ	ن
ด	د
ต	ت
ถ	ت
ท	ت
ธ	ن
ด	د

ก	ค
ข	ค
ฃ	ค
ด	ค
ข	น
บ	บ
ป	ฟ
ผ	ฟ
ฝ	ฟ
ห	ฟ
ฬ	ฟ
อ	ฟ
น	ม
ย	ย
ร	ร
ว	ร
ล	ล
อ	อ
ฅ	ผ
ฉ	ผ
ช	ส
ซ	ฮ

ਅ	ੳ
ੲ	ੴ
ੳ	ੴ

الضمائر

တၢ်	تَان	أَنْتَ، أَنْتِ (بصفة الاحترام)
တၢ်လၢ.	خُون، نَو	أَنْتَ، أَنْتِ
တၢ်	خَو، حَاي	هُوَ
တၢ်	خَو، يِن	هِيَ
တၢ်လၢ	خُون سُون خُون	أَنْتُمْ
တၢ်လၢလၢ	خُون سَام خُون	أَنْتُمْ
တၢ်လၢ	يِن	أَنْتُمْ
တၢ်လၢ	خُون سُون خُون، خُون سَام خُون	هُمْ - هُمَا - هُنَّ
တၢ်လၢ	فَوَات حَن	نَحْنُ

فعل الكون

صيغة الماضي الناقص

มีดนั้นฉันเป็น	مفانن جن فِ	أنا كنتُ
มีดนั้นคุณเป็น	مفانن خون (جاي) فِ	أنتَ كنتَ
มีดนั้นคุณเป็น	مفانن خون (يين) فِ	أنتِ كنتِ
มีดนั้นเขาเป็น	كون نن (جاي) فِ	هو كانَ
มีดนั้นเขาเป็น	كون نن (يين) فِ	هي كانت
มีดนั้นพวกเราเป็น	كون نن فواك راو فِ	أنتم كنتم
มีดนั้นพวกเขาเป็น.	كون نن فواك حَو فِ	هم كانوا

صيغة المستقبل

ฉันจะ: เป็น	جن جافِ	أنا سأكون
คุณจะ: เป็น	خون جافِ	أنت ستكون

ຄຸນຈະໄດ້

ໄຈ້ຈະໄດ້

ໄຈ້ຈະໄດ້

ພວກໄຈ້ຈະໄດ້

ພວກຄຸນຈະໄດ້

ພວກໄຈ້ຈະໄດ້

ຂອນ ຈາຢືນ

ຂອ ຈາຢືນ (ຈາຍ)

ຂອ ຈາຢືນ (ຍິນ)

ຟວກ ຂອ ຈາຢືນ

ຟວກ ຂອນ ຈາຢືນ

ຟວກ ຂອ ຈາຢືນ

אַנְتِ ສັກອຸນິນ

ເມ ສັກອຸ

ເມ ສັກອຸ

ເມ ສັກອຸ

ເມ ສັກອຸນອນ

ເມ ສັກອຸນອນ

فعل الملك

صيغة الماضي

ฉันมี	خَنَ جَنَ	عندي
คุณมี	خَنَ خُون	عندك، عندكَ
เขามี	خَنَ خَو (хай)	عنده
เขามี	خَنَ خَو (بين)	عندها
เรามี	خَنَ رَاو	عندنا
พวกเรามี	خَنَ فَوَاكْ خُون	عندكم، عندكُمْ
พวกเขามี	خَنَ فَوَاكْ خَو	عندهم، عندهمْ

صيغة المستقبل

กำลังจะเป็นฉัน	كَحْلَنَ حَارِفِنَ خَنَ جَنَ	سيكون عندي
กำลังจะเป็นคุณ	كَحْلَنَ حَارِفِنَ خَنَ خُون	سيكون عندك

กำลังจะเห็นดวงใจ	كَمَلَنْ حَارِقِنْ خَنْ خَو	سيكون عنده
	(حاي)	

กำลังจะเห็นดวงใจ	كَمَلَنْ حَارِقِنْ خَنْ خَو	سيكون عندها
	(يين)	

กำลังจะเห็นดวง	كَمَلَنْ حَارِقِنْ خَنْ فَوَات	سيكون عندنا
พวงมา	راو	

กำลังจะเห็นดวง	كَمَلَنْ حَارِقِنْ خَنْ فَوَات	سيكون عندكم،
พวงตุ๊กตา	خون	عندكن

กำลังจะเห็นดวง	كَمَلَنْ حَارِقِنْ خَنْ خَو	سيكون عندهم، عندهن
พวงใจ		<u>صيفه الماضي</u>

ก่อนนั้นเธอเป็น	كون تَنْ خِي فِنْ خَنْ	كان عندي
ดวงจันทร์	خَنْ	

ก่อนนั้นเธอเป็น	كون تَنْ خِي فِنْ خَنْ	كان عندك، عندكِ
ดวงตุ๊กตา	خون	

ก่อนนั้นเธอเป็น	كون تَنْ خِي فِنْ خَنْ	كان عنده
ดวงใจ	(حاي)	

ก่อนนั้นเตบเนียน
จงเงา

كون نَحْنُ خِي فِيْ خَنْ
(يَنْ)

كان عندها

ก่อนนั้นเตบเนียน
จงพอกเงา

كون نَحْنُ خِي فِيْ خَنْ
فوات خون

كان عندنا

ก่อนนั้นเตบเนียน
จงพอกดูท

كون نَحْنُ خِي فِيْ خَنْ
فوات خَوْر

كان عندكم ، عندكنْ

ก่อนนั้นเตบเนียน
จงพอกเงา

كون نَحْنُ خِي فِيْ خَنْ
فواكْ خَوْر

كان عندهم، عندهنْ

الفعل صار

صيغة الحاضر

ฉันกำลัง	حَنَ فِئ	أنا أصير
คุณกำลัง	خونَ فِئ	أنتَ تصير، أنتِ تصيرينَ
เขากำลัง	خو فِئ	هو يصير
เธากำลัง	خو فِئ	هي تصير
พวกเรากำลัง	ฟวอ ก ราว ฟِئ	نحن نصير
พวกคุณกำลัง	ฟวอ ก خون ฟِئ	أنتم تصيرون، أنتنَ تصرنَ
พวกเขากำลัง	ฟวอ ก خو فِئ	هم يصيرون، هنَ يصرن

صيغة الماضي

ฉันกลายเป็น	خو คลาย فِئ	أنا صرتُ
คุณกลายเป็น	خون คลาย فِئ	أنتَ صرتَ
คุณกลายเป็น	จน คลาย فِئ	أنتِ صرتِ
เขากลายเป็น	خو คลาย فِئ	هو صار
เธอกลายเป็น	خو คลาย فِئ	هي صارت

พวกเรากลายเป็น	فواك راو كلاي فين	نحن صرنا
พวกตนกลายเป็น	فواك خون كلاي فين	أنتم صرتم، أنهن صرتن
พวกเขากลายเป็น	فواك خو كلاي فين	هم صاروا، هن صرن

صفة المستقبل

ฉันจะได้นั้น	حن جا داي فين	سأصير
คุณจะได้มัน	خون جا داي فين	ستصير، ستصيرين
เขาจะได้นั้น	خو جا داي فين	سيصير، ستصير
พวกเราจะได้มัน	فواك راو جا داي فين	ستصير
พวกตนจะได้มัน	ฟวัก خون جا ดاي فيน	ستصIRON، ستصIRON
พวกเขาจะได้มัน	ฟวัก خو جا ดاي فيน	سيصIRON، ستصIRON

تعايير شائعة

คุณกำลังทำอะไร ?	خون كَمَلَنْ تام عاراي	ماذا تفعل ؟
คุณต้องการอะไร ?	خونْ تونْ كانْ عاراي	ماذا تريد ؟
คุณจะไปที่ไหน ?	خونْ جا فاي ني ناي	أين تذهب ؟
คุณเห็นอะไรบ้าง ?	خونْ فينْ غايْ بانْ	كيف حالك ؟
ฉันรู้สึก.	جن دي حاي	أنا مسرور
ฉันป่วย.	جن فواي	أنا مريض
ฉันเหนื่อยมากครับ.	جن تو	أنا متعب جداً
มา.	جون ما	تعال
อยู่ตรงนั้น.	يو ني	ابق هنا
จะไปไหน ?	جا فاي ني ناي	إلى أين ؟
ขอบคุณ.	جن خوب	أرغب في ...
ขอบคุณมาก.	جن ماي خوب	لا أرغب في ...
คุณมีอะไรบ้าง ?	خون مي عا رای بان ... ?	هل يوجد عندكم ... ?
ฉันรู้สึก.	جن روسق وا	أظن ذلك
ฉันไม่คาดคิดว่า.	جن ماي خاد خيد وا	لا أظن ذلك
คุณอย่าโกรธ.	يا كروت	لا تغضب
คุณจะไปไหน	خون ما جا ناي	من أين أنت ؟

คุณมาจากไหน ?	خون ما جا ناي	من اين جئت ؟
คงผิงฉัน .	خون فان جن	اصغ الي
จงพิศมัยฉันเถิด .	جزن هاي عفاي جن	اسمع لي
สิ่งฉันรัก -	سن نن سمخن سمرات	هذا ضروري
กำหนดฉัน .	جن	
คุณด่าข้า .	خون يا جا	لا تتأخر
ฉันสับสน ไม่ว่าง .	جن ماي وان	أنا مشغول
สิ่งความสันติสุข .	سون خوام خيدتون	سلم على الجميع
แต่ทั้งทนาย .	دي توق خوم	
ช่วยฉันเถิด .	جواي جن توء	ساعدني
ไปไหนไปกันเถิด .	فاي كلاي جان جن	اتبعني
เข้ามา .	خور ما	ادخل
ความดี .	خوام دي	حسناً
ไม่เห็นใจหัว .	ماي فين رای	لا بأس
ฉันไม่รู้ .	جن ماي رو	لا أعرف
ฉันตัดสินใจ .	جن تون كان	أنا بحاجة إلى ...
กรุณาอุ้มฉันด้วย .	กรนา خون تون نن	أرجو أن تجلس

โรคดี	جوخ دي	حظ سعيد
แลกเปลี่ยนความรู้สึก .	ليق فين خوان روسق	شعور متبادل

ระวัง.	را وان	احذر
เก็บของ.	خيان خام	جنباً إلى جنب
เร็ว.	ريو	سريعاً
ช้า.	حا	بطيئاً
สุတ်ห้าม.	سوك تاي	أخيراً
ฉะฉานฉฉ.	يان ฺทอย	على الأقل
ตามปกติ.	ฟรูกา ฺทیق	غالباً ما
ฉันไม่สามาร.	جن ماي سا ماد	لا أستطيع
ฉันชอบคน.	جن خوب خون	أشكرک
หลังจากนั้น ฉฉฉ :-	لان جا نين جن جا	سأذهب فيما بعد
ไป.	فاي	
ดื่ม.	ดอม ฺทوء	اشرب
กิน.	คิน ฺทوء	كل
ขอของที่.	جون خا يا تي خون	اطلب ما تشاء
เมือง.	تون ฺکان	
อย่า.	ยา ٫اي	لا تفعل
อย่า.	جن کلوا	أنا خائف
อย่า.	ยา ٫كلوا	لا تخف
อก.	بوك جن سي	أخبرني
อย่า.	جن ماي خو جاي	لا أفهم

أدوات الاستفهام

ที่ไหน	تَيْنَايْ	أَيْنَ؟
...อยู่/ที่ไหน	ذِيو تَيْنَايْ	أَيْنَ يُوْجِد...؟
เมื่อไร.คอมฯไหน.	وِيرَايْ، تُونَايْ،	مَتَى؟
เวลาไหน	فِيلَانَايْ	
อะไร	أَرَايْ	مَاذَا؟
อย่างไร.แบบไหน,	يَاْمَرَايْ، بِاذْنَايْ،	كَمْ؟
ทำไหน	تَهَانَايْ	
เท่าไร,มากน้อยแค่ไหน	تَوْرَايْ، مَتَوْتَيْنَايْ	كَمْ يَبْلُغُ؟
เท่าไร,กี่	تَوْرَايْ، تَي	كَمْ عَدَدُ؟
ใคร,ผู้ใด	كُرَايْ، كُوْدَايْ	مَنْ؟
ทำไม,เพราะอะไร,	تَمَّايْ، رَوَارَايْ،	لِمَاذَا؟
เพราะเหตุใด	رَوَهِيْدَايْ	
อะไร,อันไหน	أَرَايْ، أُنَّايْ	لِمَنْ؟

أفعال كثيرة الاستعمال

การตื่นนอน,	كانتبهان، كانتيكما	استيقظ
การตื่นขึ้นมา		
การล้างหน้า	كالانا	اغتسل
การลุกขึ้น	كانلوكن	نهض
อาบฝักบัว	أدنافايوه	استحم
การโกนหนวด	คาكونอร์	حلق ذقنه
การหวีผม,	كانفييوم, كانتانكوم	مشط شعره
การแต่งผม		
การแต่งตัว	كانتانتوه	لبس
การถอดเสื้อผ้า	كانتا سي آ	نزع ملابسه
การหลับ	كانلا	نام
ถาม	تهام	سأل
ตื่นนอน	ไปัน	استيقظ
เอม, เอียง,	ไปัน, อัย	انحني
เป่า	बाو	نفخ
ตอบ, ให้คำตอบ	أب, هايكامباو	أجاب
ขี่ม	أومب	على
หัก, ทาลาย	هاء, كاملاي	كسر
สร้าง, ก่อสร้าง	सान, กุसान	بنى

เอาไป, หิว, แบก, คุ้ม	อูบายิ, ำيو, ำ, ำ	حمل
จับ	نَا	التقط
ซื้อ	نَشِي	اشترى
สับ	سَا	فرم
ทำความสะอาด, เปิดให้สะอาด	هامكواسن ำ, نَشِي ำسان ำ	نظف
บิน, ำ	بين, ำ	تسلق
ปิด	بِي	أغلق
เดิน/ออกมา	دان, ำ	خرج
งอาหาร, ทำกับข้าว	ำ, ำ, ำ	طبخ
นับ, คำนวณ	نَا, ำ	عدّ, حصى
คลาน	كلان	زحف
ข้าม, ผ่าน	كام, ำ	عبر, مر
ร้องไห้	رامهاي	بكى
ศีก, ำ, ำ	نَا, ำ	قطع
ระบำ, ำ	رَبَام, ำ	رقص
ขุด	خُو	حفر, حرث
ดำ ำ	لَمَنَام	غطس
วาดภาพ, เขียนรูป	ำ, ำ	رسم
ดื่ม	لِيز	شرب

จับรต	كَفَرُور	قاد، ساق
ทำหล่น, ทำตก	تَمْتُون، تَمْتُون	رمى
จมน	تَشْوَم	غرق
กิน, ทาน,	كَيْن، تَان،	أكل
รับประทานอาหาร	رَبْرَتَانْ أَهَانْ	
ตกลงไป, สิ้นลง	أَوْكَلُوْمَنبَايْ لَوْمَلُوْمْ	سقط
ตี, ขกต่อย, สู้	بِيه، تَشْوَبَايْ، أَسُو	قاتل
บิน, เหาะ, เหาะเหิน	بَيْنْ ھا، ھاھَيْنْ	طار، حلق
ลิ้ม	لَيْنْ	نسى
ทำเหม็น, วิชาควมวค,	بَمْنِيَانِيُو كِيُو كَامُو،	عبس
ทำเหม็นบ้าง	بَمْنِيَا بِيْمْ	
ให้, มอบ	هَايْ، مو	أعطى
เค็ม, ก่ำวเค็ม	دُون، كَادُونْ	ذهب
เข้าไป	كَأَوْبَايْ	دخل
ออกไป	أَوْبَايْ	خرج
ขึ้นไป	كَيْنْ بَايْ	صعد
ได้ยิน	دَايَيْنْ	سمع
ช่วย, ช่วยเหลือ	تَشْوِي، تَشْوِيَا	ساعد
ตี, ทบ, ฟาด	بِيه، كُوبْ، فَا	ضرب
กอด	كَا	عانق
รีด	رِي	كوى
กระโดด	كَرَادُوْ	قفز

๓๕,สี่ป	بئى، تيبْ	รکل
บุบ	تجوْ	قَبْل
คุกเข่า	کوکھا	رکع
ถัก	بھاتْ	نسج
หัวเราะ	أورا	ضحک
จากไป,ละไป,	تَشَابايْ، لَبايْ،	غادر
เดินทางออกไป	دِيرْتَمْبايْ	
นอน	نونْ	سَتَقِي
ชอบ,ชมชอบ	تَشَاء، تَشْمَنْشَتَا	أحب
ฟัง,รับฟัง	فَن، رَفَانْ	اسْتَمع، أَنْصَتْ
เปิด	بيئْ	فَتَح
วาดภาพ	واتا	دَهْن، طَلِي
ส่งไป	سونْبายِ	مَرَر
เก็บ	کيئْ	قَطَف
เล่นเกมส	لِينْکِيمْ	لَعِبْ بِاللَّعْبَةِ
ชี	تَشِي	دَلْ
ดึง,ลาก	دينْ، بَلَا	جَرْ
ผลัก,ดัน	كَأ، دَنْ	دَفَع
วาง	کوانْ	وَضَع
อ่าน	آنْ	قَرَأْ
จีรต,เดินทาง	تَشِيرُوتْ، دُونْهَانْ	قَاد الدَّرَاجَةَ
วิ่ง	فِينْ	رَكَضْ

เค็มทางโคขเรือ, เค็มเรือ	دونتهاندونريه، دونرية	أبحر
เห็น	هون	شاهد
เข็บ	بيء	خاط
ตะโกนเรียก, ร้องเรียก	تكون ربا، رونريا	صرخ
ยิง	غيم	أطلق النار
ปิด,หุบ	بيء، خو	أغلق
ร้องเพลง	رامبلين	غنى
นั่ง	نان	جلس
หลับนอน,นอน	لبنون، نون	نام
ยิม,ยิมแย้ม	ديم، ديميان	بتسم
ยิม,ตั้ง	ديفينتان	وقف
คน,กวน	كخون، كوان	حرك
หยุด,หยุด,	ذيور، ذيورية، لاو،	أوقف
เลิก,ห้าม	هآ	
เรียน,เรียนรู้	بريان، بريانثرو	درس
กวาด	كوآ	كنس
ว่ายนํ้า /	واينام	سبح
หยิบ,เอา	ديب، آو	أخذ
ฉีก	نشى	مزق

คิด,ตรึกตรอง,	خَيْكُ، بَرِيكَتْلاونْ،	فكر
พิจารณา	بَيْتِيرَانَاه	
ขว้าง,ปา	คฺวาน' บา	رمى
ผูก	خو	ربط
แตะ,ต้อน	تا، آونْ	لمس
เดินทาง,	دَانْتَانْ، بُونْتِيو	سافر
ท่องเที่ยว		
เลี้ยว,หัน,เบน	بَلْيُو، هَانْ، بَيْنْ	استدار
รอ,คอย	راا، كْهاي	انتظر
เดินเล่น	دانْلินْ	مشى
อยาก,ต้องการ	يا، تُونْكانْ	أراد
ดู,ชม	لو، نَشَوْمْ	راقب
โบก	بو	لوح
กระซิบ	كَراسِي	همس
เขียน,จด	نَشِيَّانْ، نَجُورْ	كتب

الألوان

สีขาว	فَيْكَاوْ	أَبْيَضْ
สีแดง	ثَيْدِينَ	أَحْمَرْ
สีเขียว	سَيْتْخِيلْ	أَخْضَرْ
สีน้ำเงิน	سَيْنَمَنْ	أَزْرَقْ
สีนวล	ثَيْنُونْ	بَيْجْ
สีม่วง	ثِيمَوْمْ	بَنْفَسْجِي
สีน้ำตาล	ثَيْنَمَتَانْ	بَنِي
สีทอง	ثَيْتْهَاَمْ	ذَهَبِي
สีเทา	فَيْتْهَاَمْ	رَمَادِي
สีเงิน	تَيْنَنْ	فَضِي
สีน้ำตาลอ่อน	سَيْنَمَتَانْ أَوْ	أَسْمَرْ
สีเหลือง	تِيلِينَ	أَصْفَرْ
อ่อน, สว่าง	أَوْوَنْ, سَوَانْ	فَاتِحْ
เข้ม, มืด	كَهِيمْ, مِيرْ	غَامِقْ

الصفات

สวย,งาม	سُوِيه، نان	جميل
ดี	بِيِيه	جيد
ปีหร',น่าเกลียด	كَهِيْرَه، ناكلِيَه	بشع
เลว	بَلِيُو	قبيح
เล็ก,น้อย	لِيْت، نون	صغير
สั้น,เตี้ย,แค่อ	سَن، ان آ	قصير
ใหญ่	يَاي	كبير
ยาว,นาน	ياو، نان	طويل
แรง,รุนแรง	رَّان، رونْราน	قوي
อ่อน,อ่อนเพลีย	اوون، أونْبِيَا	ضعيف
หนา,อ้วน	นา، أون	سمين
บาง,ผอม	بان، بوم	هزيل
เร็ว	رِيُو	سريع
ช้า	تَشَاا	بطيء
หวาน	أوالن	حلو
เปรี้ยว	بَرْيُو	حامض
กว้าง	كوان	عريض

แคบ	كهَابْ	رفيع
ทึบ	تَهْ	صلب
ถูก	بوو	رخص
แพง	بين	غالي
ใหม่	ماي	جديد
เก่า, แก่	كاو, كاوكيه	قديم
สะอาด	سَار	نظيف
สกปรก	سوكونโร	وسخ
หนัก	نَا	ثقل
ร้อน	رُون	حار
เย็น	ذيين	بارد
เปิด	بيذ	مفتوح
ปิด	بي	مغلق
สูง	ثوو	عالي
ต่ำ	أَمْ	منخفض
ฉลาด	تَشَلَارْ	ذكي
โง่, โง่งเงา	نوو. نوماو	غبي
เบา	باو	خفيف
เปียก	بيا	رطب

แห้ง	هان	جاف
เต็ม	بين	مملوء
เปล่า	بلاو	فارغ
แข็งแรง	تامورอัน	معافى
เจ็บไข้ไม่สบาย	نَجْكَهائى مايسْبائى	مريض
ยากจน	ياددشون	فقير
มั่งมี	مَنَمِيه	غني
คั่ง	دام	صاحب
เจ็บปวด, ผวาเบา	نيا, نهاوباو	هادئ
คม	كهوم	حاد (مدبب)
ทื่อ	كهى	عريض (مفلطح)
ตรง	ترون	مستقيم, مستوي
คะเริ่ด, คดโกง	كوركهيو, كوكنو	متعرج
ลึก	لذ	عميق
ตื้น	اون	غير عميق
ขรุขระ	كروكرا	خشن
ราบเรียบ	ราบريا	ناعم
เป็นระเบียบเรียบร้อย	بينرابيانريزاي	مرتب

التعابير و الكلمات الكثيرة الاستعمال

สวัสดี	سَوَادِيَّة	مرحباً
ครับ/ค่ะ ใช่	كَرْتَبْ ، كَا ، تَشَايْ	نعم
เปล่า/ไม่/ไม่เอา	بَلَاوْ، مَايْ مَايْنِ أَوْ	لا
กรุณา,เชิญ	كَرُونَادْ، تَشِينْ	من فضلك
ผม/ฉัน/เข้าใจแล้ว	بَوْمْ تَشَانْكَوْ، تَشَالِيَه	انا أفهم
ผม/ฉัน/ไม่เข้าใจ	بَوْمْ تَشَانْ، مِيكَوْ تَشَايْ	انا لا أفهم
ผม/ฉัน/มาจาก	بَوْمْ تَشَانْ مَا تَشَا	انا من ...
ใต้,เบื้องล่าง,	آيْ، بِيرْ لَانْ، بِيْنَا	تحت
เบื้องบน		
เหนือ,เบื้องสูง	إِيَاةْ، بِيْلَسَوْمْ	فوق
ข้างใน,ภายใน	كَأْنَايْ، أَنَايْ، بِيَهْنَايْ	في الداخل
ข้างนอก,	كَأْنُوْ، دَانُوْ، بَانُوْ	في الخارج
ด้านนอก		
ขวา	كَوَا	على اليمين
ซ้าย	سَايْ	على اليسار
ระหว่าง	رَاوَا	بين
ข้างหน้า	كَاهْنَا	أمام

ข้างหลัง	کاھلان	خلف
ขึ้นไป	کُنْباي	إلى الأعلى
ลงไป	لووباي	إلى الأسفل
ที่นี่	تيليه	هنا
ขอบคุณ,ขอบใจ	کوکنهون، کُبتشاي	شکراً
เรื่อย ๆ	ريفيه	حسناً

عبارات المجاملة

١ - التحيّة

อรุณสวัสดิ์	أرُونُسُوا	صباح الخير
ทิวาสวัสดิ์	تَيَوَالَسُوا	عَمَمَ ظَهراً
สาเย็นหิสวัสดิ์	سَايَنْسُوا	مساء الخير
ราตรีสวัสดิ์	رَاتْرِيسُوا	مساء الخير
สวัสดี	سَوَادِيَة	تحياتي
สวัสดี	سَوَادِيَة	مرحباً
สบายดีไหม	سَبَادِيرِبْلَا	كيف حالك؟

٢ - الاعتذار:

ประทานโทษ	رِيْتَهَانْتُون	أرجو عفوكم
ขอภัยโทษ	كَوْهَاบَايْتُون	آسف
ขอภัย	كَوْهُ أَبَايِي	أرجو المَعذرة
ขอโทษ,โทษที	كَوْتُون, تُونِيَة	أعتذر

๓- الشكر:

ขอบคุณ,ขอบใจ كوڤهون, ڪبتشاي شكراً

๔- الوداع:

สวัสดี	سوانديه	وداعاً
จนกว่าจะพบกันใหม่,	جونكو اشبو ٻڪانايه	إلى اللقاء
พบกับใหม่	جونكو اشبو ٻڪانماي	إلى الغد
ลาก่อน,ไปก่อน	لاكون, ٻايكون	أراك لاحقاً

الجهات

ทิศตะวันออก	تَيَاوَامُ آلُ	الشرق
ทิศตะวันตก	تَيَاوَامَتَالُ	الغرب
ทิศเหนือ, ภาคเหนือ	تَيْكُمِيَا، باغْمِيَا	الشمال
ทิศตะวันออกเฉียงเหนือ	تَيَاوَامَاتُشِيمِيَا	الشمال الشرقي
ทิศตะวันตกเฉียงเหนือ	تَيَاوَامَاتُشِينْمِيَا	الشمال الغربي
ทิศใต้	تَيَاتَايُ	الجنوب
ทิศตะวันออกเฉียงใต้	تَيَاوَامُ التُّشِينَتَايُ	الجنوب الشرقي
ทิศตะวันตกเฉียงใต้	تَيَاوَامُ التُّشِينَتَايُ	الجنوب الغربي

الأعداد الأصلية

ศูนย์	تُسُون	๐- صفر
หนึ่ง	نِين	๑- واحد
สอง	سَوْم	๒- اثنان
สาม	سَام	๓- ثلاثة
สี่	سي	๔- أربعة
ห้า	ها	๕- خمسة
หก	هُوك	๖- ستة
เจ็ด	تَشِي	๗- سبعة
แปด	إِيَة	๘- ثمانية
เก้า	كاو	๙- تسعة
สิบ	سِب	๑๐- عشرة
ยี่สิบ	دِي سِب	๒๐- عشرون
สามสิบ	سَام سِب	๓๐- ثلاثون
สี่สิบ	سي سِب	๔๐- أربعون
ห้าสิบ	ها سِب	๕๐- خمسون
หกสิบ	هُوك سِب	๖๐- ستون
เจ็ดสิบ	تَشِي سِب	๗๐- سبعون
แปดสิบ	إِيَة سِب	๘๐- ثمانون

เก้าสิบ	كاسب	٩٠-تسعون
หมื่นร้อย	مئراي	١٠٠-مئة
ร้อยเอ็ด	راي ائنه	١٠١-مئة و واحد
หมื่นพัน	مئبن	١٠٠٠-ألف
หมื่นหมื่น	ممبن	١٠٠٠-عشرة آلاف
หมื่นแสน	مئسان	١٠٠,٠٠٠-مائة ألف
หมื่นล้าน	مئلان	١,٠٠٠,٠٠٠-مليون
หมื่นพันล้าน	مئبانلان	مليار

الأعداد الترتيبية

ที่หนึ่ง	تين	الأول أو الأولى
ที่สอง	تيسوم	الثاني أو الثانية
ที่สาม	تีสام	الثالث أو الثالثة
ที่สี่	تيسي	الرابع أو الرابعة
ที่ห้า	ตีها	الخامس أو الخامسة
ที่หก	ตีهو	السادس أو السادسة
ที่เจ็ด	ตีตشي	السابع أو السابعة
ที่แปด	ตีบา	الثامن أو الثامنة
ที่เก้า	ตีกา	التاسع أو التاسعة
ที่สิบ	ตีสบ	العاشر أو العاشرة

الحساب (العمليات الحسابية)

เครื่องหมายบวก	كْرِمْنَايْتُوا	جَمْع
เครื่องหมายลบ	كْرِمْنَايْلُوبْ	طَرَح
คูณด้วย	كوندوي	ضَرْب
หารด้วย	هانْدُوِي	قِسْمَة
เปอร์เซ็นต์, ร้อยละ	بزسين, رايلار	النسبة المئوية
จุดทศนิยม	تُونُوسْنِيْتُونُم	الفاصلة العشرية
เท่ากับ	بُهَاوْكَبْ	المساواة

الأوزان و المقاييس

ปอนด์	بون	رطل
กิโลกรัม	كيلوغرام	كيلو غرام
ออนซ์	اونس	أوقية (اونسا)
กรัม	كرم	غرام
นิ้ว	نيو	إنش
กิโลเมตร	كيلومتر	كيلو متر
เมตร	मित	متر
เซนติเมตร	سنتيميت	سنتيمتر
ฟุต	ฟุต	قدم
หลา	لا	يارد
ไมล์	ไมล์	ميل

أَسْمَاءُ الْأَوْقَاتِ

ศตวรรษ	سَهْتَوَارُ	قرن
ปี	بِيَّةٌ	سنة
เดือน	دِيَانُ	شهر
สัปดาห์, อาทิตย์	سَبْدَاةٌ، آتِيَتْ	أسبوع
ยี่สิบสี่ชั่วโมง	اِيسْبِسِيَتْشَوْمُو	يوم
กลางคืน	بَلَانْكُهَيْنَ	ليل
ตอนเช้า	بَانْتَشَاوُ	صباح
ตอนบ่าย, กลางวัน	بَانْبَايَ، بَلَانْوَانُ	بعد الظهر
ตอนเย็น	بَانْدَنْيِنَ	مساء
โมง, ชั่วโมง	مَوْهَ، تَشَوْمَوْه	ساعة
วินาที	فِيءِ نَاتَهِي	ثانية
นาฬิกา	نَاتَهِي	دقيقة

أَسْمَاءُ الْأَيَّامِ

วันอาทิตย์	وَأِنْ أَتَيْتَ	الأحد
วันจันทร์	وَأَنْتَشَانَ	الاثنين
วันอังคาร	وَأِنْ أَنْكُهَاَنْ	الثلاثاء
วันพุธ	وَأَنْكُهَوْزَ	الأربعاء
วันพฤหัสบดี	وَأَنْبِلْهَاسَبْدِي	الخميس
วันศุกร์	وَأَنْتَسُو	الجمعة
วันเสาร์	وَأَنْسَاوْ	السبت
เที่ยงคืน	تَهِنْكِينَ	منتصف الليل
เที่ยงวัน	تَهِنْوَانْ	الظهر
เที่ยงวันสิบนาท	تَهِنْوَانْ سِيْنَأَتِيَهْ	إنها الثانية عشرة وعشر دقائق
บ่ายโมง	بَانْمَوْمْ	الساعة الواحدة
บ่ายสองโมงสิบห้านาที	بَانْسَاوْمَوْسِيْنَأَنْتَانِي	الساعة الثانية والربع
บ่ายสามโมงครึ่ง	بَانْسَامْهَوْمَكْرِيمْ	الساعة الثالثة والنصف
อีกสิบห้านาทีจะห้าโมง	إِكْسِيْهَانْتِيْ جَهَامُوْ	الساعة الثالثة والنصف
อีกสิบนาทีจะห้าโมง	إِكْسِيْهَانْتِيْ جَهَامُوْ	الساعة الخامسة إلا عشر دقائق

أَسْمَاءُ الْأَشْهُرِ

มกราคม	مَوْكِرَ أَكْهُومْ	كانون الثاني
กุมภาพันธ์	أَوْ مَتْهَابِنْ	شباط
มีนาคม	مِينَاكْهُومْ	آذار
เมษายน	مِيسَاغِيُونْ	نيسان
พฤษภาคม	كِسْبَاكْهُومْ	أيار
มิถุนายน	مِيتُونَايُونْ	حزيران
กรกฎาคม	كَرَاكَدَاكْهُومْ	تمّوز
สิงหาคม	سِينْهَاكْهُومْ	آب
กันยายน	كَتْنْدِيَايُونْ	أيلول
ตุลาคม	دَوْلَاكْهُومْ	تشرين الأول
พฤศจิกายน	بَرِسْتَشْكَايُونْ	تشرين الثاني
ธันวาคม	تَمَّوَاكْهُومْ	كانون الأول

أسماء الفصول

ฤดูหนาว,	إِدُونَاو، ناناو	الشتاء
ฤดูใบไม้ผลิ	ليدوبานิมาบتي	الربيع
ฤดูร้อน, หนาวร้อน	ريدورُون، نارُون	الصيف
ฤดูใบไม้ร่วง	ليدوبานิमारُو	الخريف

أعضاء الجسم

หัว,ศีรษะ	كُؤا، سيسا	رأس
ผม,ผมเฝ้า,ขน	بوم,كومباو, كون	شعر
หน้าผาก	นาบها	جبهة
คิ้ว	تشيو	حاجبان
หนังตา	ننتا	جفنان
จมูก	نمو	أنف
ปาก	بال	فم
ฟัน	ฟาน	أسنان(أضراس)
ลิ้น	ลิน	لسان
ริมฝีปาก	إمقيا	شفة
คาง	ค่าน	ذقن
ใบหน้า	บาينا	وجه
คอ,ลำคอ,ช่วงคอ	คา, لمكا, تشوكา	رقبة
หู	อูهو	أذن
ตา,มัยมตา,ดวงตา	ตา, นาيتา, ดอนตา	عين
กรรไกร	คากานกาย	خدان

ไหหล่	لايى	كتف
อก,ทรวงอก	أوك، سوم أوك	صدر
ท้อง,หน้าท้อง	تَهَام، نَاتَهَام	بطن
เท้า	تَهَاوْ	قدمان
มือ	مِيَه	يد
ปลายแขน	لايْكِهين	ذراعان
นิ้ว	نيو	أصابع
เล็บ	لَذ	أظافر
เลือด,โลหิต	ليا، لوهي	دم
ผิว,ผิวพรรณ, ผิวหนัง	نيو،بيوبาน، بيونام	جلد
กระเพาะอาหาร	ريوَاهَان	معدة
ลำไส้	لامْسايي	أمعاء
ตับ	بَب	كبد
หัวใจ	วอْتهاي	قلب
ไต	آبي	كلية
ปอด	آت	رئتان
แผ่นหลัง	بِهَانْلَام	ظهر
กระดูก	كَرْدُو	عظم

الأهل و الأقارب

ตา,ปู่	باء، أوة	جد
ย่า,ยาย	ذياء، ياي	جدة
พ่อ,บิดา	بهاء، ميدا	أب
แม่,มารดา	ميمه، مند้า	أم
พ่อแม่,บิดามารดา	بهامي، ميدา مند้า	الأهل
พี่ชาย,น้องชาย	بيتشاي، نُوتشاي	أخ
พี่สาว,น้องสาว	بيसार، นوساو	أخت
ลูกชาย,บุตรชาย	ลุตشاي، بُوتشاي	ابن
ลูกสาว,บุตรสาว	ลุตสาว، بُوتสาว	ابنة
ลุง,น้า,อา	لومت้า، آه	عم
ลุง,น้า,อา	لومت้า، آه	خال
ป้า,น้า,อา	باء، نا، آه	عمة
ป้า,น้า,อา	باء، نا، آه	خاله
หลานชาย	ลانتชاي	ابن الأخ (الأخت)
หลานสาว	ลันสาว	ابنة الأخ (الأخت)

ลูกพี่ลูกน้อง,	لوبيه لوبنوه	ابن العم (الخال)
สามี, ฝัว	سامي, ڪووا	زوج
ภรรยา, เมีย	بریّا, میّا	زوجة
แต่งงานแล้ว,	بَنَغْلِياو, میاو میرین	متزوجون
มีเหย้ามีเรือน		
เด็กน้อย, เด็กเล็ก	دِڪْنِاو, دِڪْنِيت	طفل (طفلة)
เด็กอ่อน, ทารก	دِڪُونْتَهَارو	رضیع
ผู้ชาย, บุรุษ	بُونَسَايل, بُورو	رجل
ผู้หญิง, สตรี	بوينغ, سَتْرِيه	امراة
ครอบครัว	ڪراو ڪروه	عائلة

في مكتب السفريات

อนุณสวัสดิ์	أرونسوا	نهارك سعيد يا سيدي
ขอซื้อตั๋วไป...	كوسهي دو ابائي	أريد بطاقة سفر
		إلى ...
จะเอาชั้นหนึ่งหรือชั้นสอง	نا استنين	من الدرجة
	ريتشانسون	الأولى أم
		الثانية ؟
โทษที พี่ขายตั๋วอยู่ที่ไหน	توتيه تي كهاي	أين أستطيع
	تو يو ติنائي	قطع التذاكر ؟
จะเอาตั๋วเหี่ยวเหี่ยว	تشาเทอديو	أتريدها ذهاباً
หรือไปกลับ	ريبانيا	واياباً ؟
ขอชั้นหนึ่ง	كها تشานين	أريد بطاقة من
		الدرجة الأولى من
		فضلك.

في المطار

ขอคูหนังสือเดินทาง	كالوريوس	أعطني جواز سفرك
	يودنتهام	من فضلك.
นี่ไง	นินهاي	تفضل
มีอะไรต้องสํ	مي ارأي تتسين	هل معك أشياء
างคางใหม่	ดาอ مي	تستوجب التسجيل؟
ไม่มี	มาيمي	كلا لا يوجد
ช่วยขนกระเป๋าเดินทาง	تشون كون	هل يمكنك أن
ให้หน่อย	กรับาودنتهان	تساعدني بحمل
	هينوي	حقائبي؟
มีสื่อกระเป๋าหิ้ว	นิคويو กรับาอ ھيو	هذه حقائبي
เรือบินออกกี่โมง	ريبين อักิมอม	متى تغلق الطائرة ؟
ท่าอากาศยาน	تها اكا سيئن	المطار
ลานบิน, รั้วเวย์	รณيين, رانفيه	مدرج الإقلاع
ศูนย์บริการผู้โดยสาร	سومบรีกัน บอร	مبنى المطار
ารทางอากาศ	إسّا أنتان اكا	الرئيسي

เรือบิน,เครื่องบิน	رَمَبِينَ،كُرَمَبِينَ	الطائرة
หอบังคับการเรือบิน	بومبا كاب	برج المراقبة
	كامبين	
พิศรวงผู้โค ยสารขาออก	تي ترور بوريسا انكا اور	بوابات الخروج
พิศรวงกระบี่เป้า	تي ترور كُرَبَال	قسم الأمتعة
ลำ ศิวเรือบิน	لامتوربين	جسم الطائرة
เครื่องบินตรไอฟม	كَرَنِيُون آنيُون	المحرك النفاث
หางเรือบิน	هان رَبِين	الذيل
ปีก	بيه	الجناح

السفر بالقطار

โทษที	توتهي ستا روتفا	أين محطة السكك
ถามีรถไฟอยู่ทีไหน	يوتينهاي	الحديدية؟
โทษที	توتهي تيکها تو	أن مكتب قطع
ทียายตัวอยู่ทีไหน	يوتินهاي	التذاكر ؟
ขอซื้อตั๋วไป...	کوسهي دو آبائي	أريد بطاقة سفر
		إلى ...
เข้าชั้นหนึ่งหรือชั้นสอง	نأا استين ريتشانسون	من أية درجة، الأولى
		أم الثانية
ขอชั้นหนึ่ง	کها تشانين	الأولى لو سمحت
บน/บน/ต้องต่อขบวน	بومتشان بومبو	هل يتوجب علي
นทีไหนหรือไม่	کنوان تينهاي ريبرا	تغيير القطار ؟
รถไฟจะออกจาก	ررقاي تجا آه تياه	من أي رصيف
ขามขาลาไหน	تشال شاناي	سينطلق القطار ؟
ขอบคุณ,ขอใบ	کوکھون, کبتشاي	شكراً
รถไฟ	رورقاي	القطار

รถตู้	รอตู	عربة الشحن
ไฟสัญญาณ	ฟาينتญาณ	إشارات المرور في السكك الحديدية
ไม้มอน	มายมอน	قضبان السكك الحديدية
เครื่องสับราง	ครีนส์بران	المفتاح الفاصل في سكة القطار
หัวรถจักร	อูรอตชา	عربة رأس القطار
รถโบกี้	รอรโบกีย	عربة الركاب

السفر بالسيارة (تاكسي)

จะไปขึ้นแท็กซี่ที่ไหน	تُشَابِيكُنْ تَكْسِي دَاتِينَايْ	أين يمكنني أن أجد تاكسي ؟
กรุณาเรียกแท็กซี่ให้หน่อย	كارونار يا تَكْعَسَا هَانُوْيْ	هل يمكنك أن تطلب لي سيارة أجرة ؟
ที่จอดรถ	تِيئَشَا تَاكْسِي يُونِيْنَايْ	أين موقف التاكسي ؟
ไป...ต้องเสียค่ารถเท่าไร	บายِي...دونفيا كارو ثوراي	كم هي المسافة إلى...؟
กรุณาส่งผม/ฉัน/ตามที่อยู่	كارونا سومبون، سومتشานันตِي يوني	خذني إلى هذا العنوان من فضلك
ผม/ฉัน/กำลังรีบ	بونْ تُشانْ كاملاغريب	إنني مستعجل
ขอบคุณ, ขอใบ	คอกุฮอน, คِبْتَشَايْ	شكراً

กรุณาขับรถให้ช้าหน่อย	كَارُونْتُ كَانْتُ تَبِيْشَا أَنْوِيْ	هل يمكنك أن تَقود السيّارة ببطء؟
กรุณาหยุดตรงนี่เอง	كَارُونَا يُوْتْرُوْبُ تُرُوْمِيْ	توقّف هنا من فضلك
คันเร่ง	كُهَانْرِيْن	فرامل
แบตเตอรี่, หม้อไฟ	بَتَارَه، مَاوْفَايْ	بطارية السيّارة
เครื่องยนต์	كُرْنِيُونْ	محرك السيّارة
บังโคลน	بَانْكُلُونْ	إطار السيّارة
แดร	بَرْي	مقود
ที่เก็บของท้ายรถ	تَبِيْئِكْهَانْ كَارُوْتُ	صندوق السيّارة
กระจกหน้ารถ	كُرْنَشُوْكْ نَارُوْتُ	زجاج السيّارة

السفر بالباخرة

อรุณสวัสดิ์	ارُونَسُوا	صباح الخير
ขอซื้อตั๋วไป...	كوسهي دو أباي	أريد السفر إلى ...
ช่วยขนกระเป๋าเดินทาง ให้หน่อย	تَشُونْ كُونْ كَرَبَاوَدَنْتَهَانْ هِينُوِيْ	يا حمال أرجو أن تساعدني بحمل حقائبي
ขอชั้นหนึ่ง	كُهَا تَشَانِينْ	أريد بطاقة من الدرجة الأولى من فضلك.
เรือ,เรือโดยสาร	رِيَا رِيَذِينْسَانْ	السفينة
หัวเรือ	وَرِيَهْ	رأس السفينة
ท้ายเรือ	تَايْرِيَهْ	مؤخرة السفينة
ปล่องควัน	لَانْكُونْ	المدخنة
คาคฟ้า	دَرْفَا	سطح السفينة
ไม่พาย,ไม่จว.	مَائِيَاهْ، مَائِيَشِيُوْ	مجداف
เรือกรรเชียง	رِيَا كَنْتَشِينْ	قارب

في الفندق

คุณของห้อง?	كونتسونغ ھونغ	هل لديكم حجز ؟
วันเสาร์หรือยัง	وَرِبِرِيَانْ	
ของห้อง?	ทسونง ھونغ	نعم لديّ حجز
ไว้เรียบร้อย	وَرِبِرَايْ	
ฉัน	ทشان روج่า	نريد أن نبقى
เราจะพักเป็นเวลา...	บ่บิ๊งฟلاه	... أيام
นี่คือใบยืนยัน	นิกิบายิดจาน	نعم، هنا يوجد تأكيد للحجز
ผม	บอม ด้หา บิวดิ	أريد غرفة
อยากได้ห้องเดี่ยว		لشخص واحد
ผมอยากได้ห้อง	ด้หา บิวดิ คุมิها	أريد غرفة مع
งคู่มีอ่างอาบน้ำ	อันนาม	حمام
ที่นี่มีสระว่ายนํ้าไหม	ทีนนิ มิส่า Һवाई	هل يوجد
	นาหมิ	حوض للسباحة
		بالقرب من هنا؟
ค่าห้องคืนละเท่าไร	คาฮอน คุ ลาทาลาย	ما هي أجرة الغرفة بالليل
		الواحدة ؟
ขอคู่มือก่อน	คูดอ Һอน คุดมิ	هل يمكنني
ได้ไหม		رؤية الغرفة؟

ห้องที่เจียบ	بَنَنْتِي نِيمِيم نوي	هل لديك غرفة
จนน้อยมีไหม	ميميه	أكثر هدوءاً؟
ห้องมีผม	هون مي تشาน	لا إنها لم
ไม่ชอบ	มิจเหอ	تعجبني
คืนแล้ว เอาเลย	ดิดลา บาวลิ	نعم هذه جيدة،
		لقد أعجبتي
โทรศัพท์ห้องมี	تَرْسَهَا نِهُونْمِي بِي	ما هو رقم
เบอร์อะไร	أ ر ا ي	غرفتي لو
		سمحت ؟
เบอร์ห้าสิบเจ็ด	بِيهَا سَبَنْشِي	رقمها ๕๗
กรุณาปลุกผม/ฉัน/	كَأَلْنَا بِلْ بَوْمْ، تَشَانْ	أيقظني الساعة
ให้ตื่นเวลาเจ็ด	أَيْتِي مَلَا تَشَيْتْ	السابعة من
โมงเช้า	مَاوْشَا	فضلك
ผมอยากจะขอ	بَوْمْ جَا أَتْسْشُونْ	أريد تناول
งอาหารเช้าเพื่อ	أَهَانْ تَشَاوْ أُوَيْتَا	الفطور في
ทานบนห้อง	أَنْيَهو	غرفتي
เราพักอยู่ที่นี้แล้ว	رَبَّهَا بِيوْتِيْنِي سَانْ	لقد كانت ليلة
นสบาย	سَبَايْ	ممتعة
ระบบฮิลเตอร์	رَبَبْ هَيْتَرْ	التدفئة المركزية
ไม่ทำงาน	مِيْتَهْمَنْ	لا تعمل
น้ำร้อนไม่มี	نَامْ رُونْ مِيمِي	لا يوجد ماء
		ساخن

في المطعم

ช่วยแนะนำภัตตาคาร ดีๆให้หน่อย	تُشَوِي نِنَامُ بَتَكَانْ دِيدِي هَائِنُوِي	هل تستطيع أن تدُلني على مطعم جيد؟
ผมอยากจะจอง โต๊ะในร้านนี้	أومْذَجِيَا تُشْتَشَا تَوء مِيرَانِي	أرغب بأن تحجز لي طاولة
ผมจองโต๊ะไว้แล้ว	أومْ تُشَا أوتَوء وَلِيَا	لدي حجز
ผมขอจองโต๊ะสองที่	أومْ كَا تُشَا أوتَوء سَانِكِي	أريد طاولة لشخصين
ขอเมนู, ขอดูบัตร ราคาอาหาร	كَادُو مِينُوكَادُو رَائِكَانْ أَهَانْ	أعطني لائحة الطعام
มีอะไรพอจะแนะนำ มาได้ไหม	مِي أَرَايْ بَا تُشِينِنِي نَامْدَائِمِي	ماذا تقترح علي أن أكل؟
คุณมีอาหารจานพิเศษ ของร้านไหม	كَونْ مِي أَهَانْ تُشَانْدِي كُوْغُرَانْمِي	هل لديكم صحنكم الخاص؟
ขอสั่งสักจาน	كَوسَامْ سَبْبَشَانْ	أعطني صحناً من هذا من فضلك

คุณจะดื่มอะไรบ้าง	كون تشدي مرانيا؟	ماذا تريد أن تشرب؟
ขอเบียร์สักแก้ว	كوبيا سبتشاو	سأتناول البيرة
ขอไวน์สักแก้ว	كولاي سبتشاو	أرغب بكأس نبيذ
ขอแก้วเปล่า	কوكা بلیاو غينغ باي	أحضر لي كأساً أخرى
ช่วยไปเอาที่เปีย นุหรินมาให้ที	تشوي بزيناو تشิยาบوري	أحضر لي منفضة سجائر من فضلك
ไม่เอาอะไรอีก ขอบคุณ	هايتي مي أواراي إجلاو คาكون	لا شيء أكثر، شكراً
ฉันมีน้ำโซดา รที่ผสมเสร็จไว้	أنيميتشا أهاي أنتي بولوسา	أنا لم أطلب هذا
กรุณาเอาบิลล์มาให้	كارونا อูบิน مها ดุย	أحضر لي الفاتورة من فضلك
อะไรก็อร่อยมาก ขอบคุณ	อาราย อาราย อากู อรูย อันมา คาكون	شكراً لقد كان الطعام لذيذاً

المرض

ผม/ฉัน/ไม่สบาย,	بومُ تُشانْ ميسْبايْ	أنا مريض
ผม/ฉัน/ต้องการ ไปหาหมอ	بومُ تُشانْ نونْكانْ بيها مو	أريد أن أقابل الطبيب
กรุณาเรียกรถพยาบาลให้หน่อย	كارْنَا رِيَاغْرُوتْ بِيا بانْ هِينُويْ	اطلب لي الإسعاف
กรุณาช่วยเหลือผม /ฉัน/หน่อย	كلونا تُشويا لِيَا بومُ تُشنُويْ	هل يمكنك مساعدي لو سمحت ؟
ผม/ฉัน/ปวดท้อง	بومُ، تُشانْ أوْهُتْهَا	إن معدتي تؤلمني
ผม/ฉัน/ปวดหัว	بومُ، تُشانْ أوْهُوَا	إن رأسي يؤلمني
ผม/ฉัน/ไม่สบาย	بومُ، تُشانْ مايْسْبايْ	أشعر بتوعك في الصحة
ผม/ฉัน/แขนหัก	بومُ، تُشانْ كَيْنْ أ	لقد كسرت ذراعي

ผม/ฉัน/ข้าพเจ้า	بوم، تَشانْ كا اها	لقد كسرت ساقِي
โรงพยาบาลคน	رومبايينكونْ كاِي	مستشفى
	بَرِشَامْ	
รถพยาบาล	روتْبَائِيَانْ	سيارة الإسعاف
ห้องฉุกเฉิน	بومْتَشُوْكْتَشِينْ	غرفة الطوارئ
นางพยาบาล	تَنْبَائِيَانْ	ممرضة
หมอ, นายแพทย์	مو، نانِييْتْ	طبيب
เครื่องฟังหม้ออก	كَرِيْمَقْنِيُوْ	سماعة الطبيب
ยาแอสไพริน	يا أسبيرين	أسبرين
เจ็บคอ	جَكَاة	ألم الحنجرة
อาการเป็นหวัด	أكانوا	زكام
อาการไอ	أكا انْ آيْ	سعال
น้ำ เชื่อมแก้ไอ	نامْتَشِيْ كي آيْ	شراب ضد السعال
ผ้าพันแผล	بابانْتِيْيه	ضماد

عند طبيب الأسنان

ห้องท่าฟัน,	بانتَمَنُ، بانتَتِيه	عيادة طب
ห้องทันตแพทย์		الأسنان
เก้าอี้ท่าฟัน	كاو إي تَمَقَنْ	كرسي طب
		الأسنان
ผู้ช่วยทันตแพทย์	บوشูยิ ทัม ทัยิต	مساعد طبيب
		الأسنان
เครื่องกรอฟัน	กริน คุลาอฟัน	آلة حفر الأسنان
ฟัน	ฟัน	أسنان

في الصيدليّة

โทษที ร้านขายยาโก สําสํคอบุทีโหม	توتية رائكاي يا أكلاني تيسوذ يوتاي	أين توجد صيدلية قريبة؟
กรุณาบอกทีวาร์ านมีเปิดเมื่อไร	كارونا أبلتيه وَرَانِب بِذَمِيرَائِي	متى تفتح الصيدلية؟
ขอซื้อยาแก้ห วัดสํกอบาง	كوسقيًا أكيه وَنَسِخِيَان	أريد دواءً ضد الرشح
คุณมีครีมกันแ คคพองแฉะ นํ้าได้ไหม	كون مي كُريخ كَندِيد بِاتْسَنِية نامذانيمي	أريد أن تعطيني دواءً ضد الحروق الشمسية
นํ้า เจือมนํ้าไ ฝํายางปิดแผล, พลาสติกเกอร์	نامنشي كي آي بايانبيبتبليّه، بلستيه	شراب السعال لاصق للجرح

عند بائع الأحذية

จะลองใส่ /ตัวนี้/ใส่ไหม	تيلون ساي تو نيراي ميه	هل يمكنني أن أجرب هذا الحذاء؟
ใส่ได้พอดี	ساي дай بديه	إنه مناسب تماماً
ใหญ่ไปหน่อย	ยاي บ้ายทอย	أنه كبير جداً
เล็กไปหน่อย; สั้นไปหน่อย	ليتบายทوت, คات บายทอย	إنه صغير جداً
มันแพงไป	เบหาน บัย	إنه غالي جداً
ขอดูอะไรที่ดูดีกว่า นี้ไหม	เคหูดอ อายี ติโต خواني дайموย	أرني شيئاً أرخص
คุณรับเครดิตการ์ดไหม	تونย راكاه อูทอราย	كم ثمنه
ผม/ฉัน/ชอบ	บอม یشان یشان	لقد أعجبني
รองเท้าคู่ง	رونْتَهاو คุกย	حذاء رجالي رسمي
รองเท้ากีฬา	رونْتَهاو أكيلا	حذاء للجري
รองเท้าเทีนนิส, รองเท้าผ้าใบ	رونْتَهاو ติئيس, رونْتَهاو بباي	حذاء للتنس
รองเท้าส้นสูง	رونْتَهاو ทุนْทอ	حذاء كعب عالي

في مكتب البريد

ถามนอกที่ว่าการไปรษณีย์ไปรษณีย์	کارونا بالْتیه بَا تیتَمْ	این یوجد أقرب
ส่งไปรษณีย์ไปรษณีย์	کانْ بایتِیه	مرکز برید من
ส่งไปรษณีย์ไปรษณีย์	کَلایتِیسو یوتِنایْ	فضاک ؟
ผม/ฉัน/ส่งไปรษณีย์ไปรษณีย์	بوْم، تَشَانْ سومْ أَنِّي	أريد أن أرسل
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	بایْ سومْ دوي	هذا بالبريد
ผม/ฉัน/ขอไปรษณีย์ไปรษณีย์	برَايسْنِيَه دو	السريع
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	بوْم، تَشَانْ کوسي	أريد أن أشتري
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	سْتَانْ برَايسْنِيَه أَکو	طوابع بريديّة
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	توتيه تو برَايسْنِيَه	این یوجد
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	یوتِنایْ	صندوق البريد؟
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	تو برَايسْنِيَه	صندوق البريد
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	تیتَامْکَانْ برَايسْنِيَه	مكتب البريد
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	بوروتْ برَايسْنِيَه	ساعي البريد
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	روتْ برَايسْنِيَه	سيارة البريد
ไปรษณีย์ไปรษณีย์	تَشَوْتَمایْ	رسالة

แสตมป์,	سُتَانْ بُرَايْسْنِيَه أَكُو	طَوَابِعْ بَرِيدِيَه
ไปรษณียบัตร	بُرَايْسْنِيَه بُهَانْ	طَرْدْ بُرِيدِي
ไปรษณีย์ภัณฑ์	سَاجَرُمَايْ	ظَرْفْ
ของจดหมาย	تَيُّو	عَنْوَانْ
ที่อยู่	تَيُّو بُوسُو	عَنْوَانْ الْمَرْسَلْ
ที่อยู่ผู้ส่ง	تُرَا بُرَايْسْنِيَه	أَخْتَامْ الْبَرِيدْ
ตราไปรษณีย์	تَوَلِّيَه	بَرْقِيَه
โทรเลข	بُرَايْسْنِيَه يَبَا	بَطَاقَه بَرِيدِيَه
ไปรษณีย์บัตร		

في المهن

ช่างฆ่าหมูและเนื้อ	تَشَانُ شَمْلَهِنِيَا	بائع اللحم
ร้านช่างไม้	رانتَشْنَمَاي	النجار
คนวางโปรแกรมคอมพิวเตอร์	كونُونْ بَرُوكامْ كُمْتِيوتِيه	مبرمج حواسيب
นักแสดงบอล ล่ต๋อง	นาคْسِدَانْ บาลِيهي	راقصة الباليه
ช่างไฟฟ้า	تَشَانْ فايقا	كهربائي
กลสิกร	كانْسِكُون	مزارع
ตำรวจดับเพลิง	تَمْرُوذْ ดาเหนิน	عامل الإطفاء
นักตกปลา, ลูกเรือจับปลา	นาْتُوبْلَاه, لوغْرِيَا تَبْلَاه	صياد السمك
แอร์โฮสเตส	أهوستِي	مضيفة طيران
พนักงานทำสวน	بَنْنَهَا تَمْسُونْ	بستاني
เจ้าของร้านชา	تَشْكُونْ رامْ تَشَانْ	بقال
บรรณารักษ์	بانْรَأْ	عاملة مكتبة
ช่างซ่อมรถ	تَشَانْ سَمْرُوذْ	ميكانيكي

นักบรรเลงเพลง	نادأبليه بليه	موسيقي
นางพยาบาล	نانيبابان	ممرضة
ตากส่อง	آكون	مصور
นักบินผู้ขับ	ناغبينبھوكاكي	طيار
ช่างทำห้องน้ำ	تشانكام ھومتام	عامل التمديدات الصحية
เจ้าหน้าที่ตำรวจ	تشانمانتهي تمروذ	ضابط الشرطة
ผู้เล่นการเมือง	بھولينگانمين	سياسي
หลวงพ่อ, หลวงพี่,พระ	لونا، لونبي، را	قس، خوري
นักข่าว	نكھا	صحفي
ช่างมุงหลังคา	تشانบอม لانكھا	عامل بناء
ชาวเรือ	تشانوريه	بحار
บัณฑิต	بانغدي	عالم
เลขานุการ	ليکھانوکان	سكرتيرة
พลทหาร	بونتهาน	جندي
คนแท็กซี่	كون تاكسي	سائق التاكسي

في السوق

ศูนย์การค้าอยุธยาใหม่,	سور كاهكاه	این یوجد
ห้างร้านใหญ่อยุธยาใหม่	یوتنای، اهران	السوق
	یای یای یوتنای	الرئيسی؟
กรุณาบอกที่ว่าง	کارونا ابلتیه	متی تفتح المحال
านมีเปิดเมื่อไร	وَرَانِب بِذَمیرای	التجارية أبوابها؟
ขอสรุปสักก่อน	کوسبو سکون	أريد أن أشتري
		بعض الصابون
โทษที คุณมีฟิล์มส	توتیه مونمی فیلم	أريد أن أشتري
หรับกล้องมือใหม่	سفر بزونغیمی	فیلماً للتصوير
ขอดูเฉยๆ	کودو تشی شو هی	أنا أنظر إلى
		البضائع فقط
ขอคุณอะไรทีสุด	کودو الایتیتو	هل لديكم بضاعة
กว่านี้ค่ะใหม่	کوانی دائمی	أرخص
อันมีราคาเท่าไร	تونیراکา أتورای	کم ثمن هذا ؟
คุณรับเครดิต	کهون راب	هت تقبلون الدفع
รค่าใหม่	کلیدی نکالت ر بلا	ببطاقات الائتمان؟

ผม/ฉัน/ชอบ	بوم، تَشان تَشا	لقد أعجبني هذا
ขอเปลี่ยนไปไหน	كوبي إندائمي	هل يمكنك أن تبدل لي هذا
ผม/ฉัน/ขอคืนของนี้	بوم، تَشان كوْهي كامْ אני	هل بإمكانني أن أعيد هذا؟

الطقس

อากาศหนาว	أُكَا أُنَاوْ	الطقس بارد
ฝนตกอยู่	بُونْتُوْغِيُو	إنْهَا تَمْطُرْ
แดดออก	ดาดْ อู	اليوم مشمس
อากาศอุ่นสบาย	أُكَا أَتْوُونْ سَبَايْ	الطقس دافئ
หิมะตก	إِيْمَاتْ อู	إنْهَا تَنْتَلِجْ
อากาศเย็นในฤดู	أُكَا أَتْيَامْ سَانِيْدِي	الطقس جميل
อากาศเย็นในฤดู	أُكَا أَذْيِي مَغْمَا	الطقس سيئ
เมฆ	مِيَه	غِيَوْمْ
อากาศครึ้มฟ้าครึ้มฝน	أُكَا كَرِيْمَقَا، كَرِيْمَقُونْ	غَائِمْ
ฝนแล้ง	فُونْلَانْ	جَفَافْ
น้ำ นอง,น้ำท่วม	نَامْتُونْغْ، نَامْتُونْغْ	فِيضَانْ
หมอก	مَاْغْ	ضَبَابْ
หมอกลง	مَاْغْلُونْغْ	ضَبَابِيْ
น้ำแข็ง	نَامْكُهِيْنْ	جَلِيْدْ

ถนนขึ้นน้ำแข็ง	تَوْنَتْسَابَنْمَكْهَيْنْ	جليدي
สายฟ้า	سَايْقَا	برق
ฝนตก	ฟอนตู	مطر
ฝนตกชุก	ฟอนตูคْ ชุคْ	ماطر
สายรุ้ง	สાયรอน	قوس قزح
หิมะ	ฮีมา	ثلج
เกล็ดหิมะ	คฺลิซฮีมา	قطع الثلج
หิมะตกลมแรง	ฮีมา أتو لومزیه	الطقس مثلج
พายุหิมะ	บายูฮีมา	عاصفة تلجية
ฝนตกฟ้าร้อง	ฟอนตูฟารู	الطقس عاصف
ตะวัน, แดดร่ม	ทอาน บิซ	شمس
อากาศแจ่มใส	أكَا تُشْمَسَايِي	يوم مشمس
ฟ้าร้อง	ฟารู	رعد
ลม	ลอม	رياح

عند الحلاق

ร้านตัดผมผู้ชาย	رَانْتَرُ كَوْمَشَايْ	صالون الحلاقة
เก้าอี้ตัดผม	كَارِ إِي تَبْهُومْ	كرسي الحلاق
ช่างตัดผม	تَشَانْ تَبْهُومْ	حلاق
ปัตตาเลี่ยน	بَتْلِينَ	ماكينة الحلاقة
มีดโกน	مِيكُونْ	موس الحلاقة
หวี	أُوِي	مشط
ร้านทำผมสตรี	رَانْتَبْهُزَمْ سِتْرِي	صالون التزيين
เครื่องเป่าผม	كَرِينْبَالْبَوْمْ	مجفف الشعر

عند بائع الألبسة

จะลองใส่/ตัวนี้/ ใส่ไหม	تَلُونِ سایتورینیمیه	هل يمكنني أن أجرب هذا؟
ใส่ใส่พอกี	سایداندي	إنه مناسب جداً
ยาวไปหน่อย	ياو بَيْتُوِي	إنه طويل جداً
สั้นไปหน่อย	سان بَيْتُوِي	إنه قصير جداً
ใหญ่ไปหน่อย,	ยาِي بَيْتُوِي, لون	إنه كبير جداً
หลวมไปหน่อย	بَيْتُوِي	
เล็กไปหน่อย,	ليکيتتوي	إنه صغير جداً
คับไปหน่อย	کابيتتوي	
มันแพงไป	بهانیه	إنه غال جداً
ขอดูเสื้อนอก	کلوسونو سي	أرني هذا
/เสื้อเชิ้ตเกด/ ตัวนี้หน่อย	جاکيت تونينوِي	الجاکيت لو
ขอดูอะไรที่สุกกว่า		سمحت
มีไหม	تي لانسي ا	أين هي غرفة
อันมีราคาเท่าไร	يوناي	التجريب؟
ขอดูอะไรที่สุก	تونِي راكا أتوراي	كم ثمن هذا؟
ว่ามีไหม	كوني ألايتينو	أرني شيئاً أقل
เสื้อเชิ้ตตัวเก่ง	کوایدایمي	ثمننا
เสื้อเล่นเทนนิส	سينشي توكيم	قميص رسمي
	سليه تتِي	كنزة قطنية

อุ้งเท้า	تونتاو	จوارบ
เสื้อยีนส์,	سين ، انگين	بنطلون جينز
กางเกงยีนส์		
กางเกงขาสั้น	كانكين كاسان	بنطلون
อุ้งเท้าแบบกางเกง		قصير (شورت)
ชุดสากล,	تونتاونيا ڪڻڪي	จوارบ نسائية
เครื่องแต่งตัว,	تشور سبا ڪون،	طقم رسمي
เครื่องแต่งกาย	ڪرين ٽائون،	
เสื้อกั๊ก	ڪرين ڪنگاي	
เสื้อนอก	سيڪاك	جيليت، صدرية
กางเกงขากยาว	سيانو	جاڪิต
คอเสื้อ	ڪลาน ڪิน ڪاياหา	بنطلون
หมวก	ڪาสيا	قبة
หมวก	มوا	قبة
ชุดสตรี	سير ڪานาห	معطف
เสื้อกระโปรง	تشوس ٽيره	فستان
ชุดราตรี	سير ڪر ٻروم	فستان سهرة
กระโปรง,สเกิร์ต	تشوتر ทรيري	
กระเป๋าเงิน,	ڪر ٻرو، ڪڪات	تنورة
กระเป๋าสตางค์	ڪر ٻرو อกفن،	محفظه نقود
ไม้เท้า	ڪา ٻرو اساตา	
	نيڪ ٽهاي	ربطة عنق

عند البقال

เจ้าของร้านชำ	تَشُوكُونِرَانْتَشَانْ	البقال
เนย	نُويْ	زبدة
นมข้น	نَامْنُومْ	حليب
ข้าวเจ้า	كَاتْسَاو	أرز
เนยเทียม	نُوتْهِيمْ	كارغرين
ไข่ไก่	كَายِكَายِ	بيض
นมข้น	نَامْنُكَنْ	عسل
เบลลี, ไขมัน	بِيلِيلِيهِ, أُونْ	جيليه
เบลลี, ไขมัน	سُونْتُمْوَاتِيهِ	كَتْسَبْ
มันตารก	مَسْتَاذْ	خردل
พริกไทย	بِيْبَايْ	فلفل
เกลือ	كَليْيا	ملح
น้ำส้มสายชู	نَمْسُونْسَايشُو	خل
น้ำมันมะกอก,	نَمَّانْ مَاكَوْ,	زيت
น้ำมันพืช	نَامَّانْ بِيهِ	
น้ำแร่	نَامْرِيهِ	مياه معدنية
น้ำผลไม้	نَامْبِلَامَايْكُهِنْ	عصير
เบียร์	بِيَّا	بيرة
เนยแข็ง	نُويْكُهِنْ	جبنة
ขนมปังก้อน	كَنُومْبَانْكُونْ	خبز
ขนมปังกรอบ	كَانُومْبَانْكُرُو	بسكويت

في السينما

หนังเรื่องอะไร	نامريهان آرأي	ماذا يوجد الآن
กำลังเข้าโรง	كاملان كاورو	في السينما؟
เป็นหนังประเภทไหน	بينามُ بريذنای	أي نوع من الأفلام هذا؟
หนังเริ่มฉายกี่โมง	نامريمُنشا اَيَكْمو	متى يبدأ الفيلم؟
ลคให้มกศึกษาใหม่	لورهي ناكسي	هل يوجد حسم للطلاب؟
โรงหนัง,	رومنان,	سينما
โรงภาพยนตร์	رومبابيون	
มกบรรเลงเพลง	ناكبلينبليه	موسيقى
ที่นั่ง	تينان	مقاعد
จอ,จอหนัง	تُشا, تُشانان	شاشة العرض
เครื่องฉายภาพยนตร์	كلِيثاشايبابيون	آلة العرض
นักแสดง,คารา	ناكسين, داراه	ممثل
นักแสดงหญิง,	ناكسينين, داراه بين	ممثلة
คาราหญิง		
ผู้ดู,ผู้ชม	بولو, بوتشوم	مشاهدون
มาน	مان	الستارة

حياة الليل

คุณรอใครอยู่ หรือเปล่า	كونروكرای يورينراو	هل تنتظرين شخصاً ما؟
เป็นนิคุณว่างไหม	ดิيان์กُونอามิ	هل أنت مشغولة هذا المساء؟
เราจะนัดกัน ที่ไหนดี	ราอْูتْسْنَารْ ڪَانْتِينْ ไندي	اين سنلتقي؟
จะให้ผมไปพบคุณ ณที่ไหนดี	تَهائِ بومْ بَبُوكونْ คิมอนดี	في أي وقت سوف ألقاك؟
จะไปเดินร่ากันไหม	تَشْبَائِي تِينْدَرَامْ กัณไมยิ	هل ترغبين بالرقص؟
จะเอาบุหรืสักมวนไหม	تَشَا أبوري سَغْمُونْمِي	أترغبين بسيجارة؟
ขอไฟแช็กหน่อย	ڪوفا تَشَاڪْنُوِي	عل لديك ولاعة من فضلك
จะขอเชิญคุณดื่ม อะไรสักแก้ว ไหม	تَشْكُهْاوْتَشِينْ ڪَنْدِيمْ أراي سَكْيَاودايمي	هل يمكنني أن أقدم لك شرباً؟

เมืองมีมีโรงเตี๊นคิ สโก/คิสโกเทค/	مينمير ونبين ديسكو، ديسكوتيك مي	هل يوجد مرقص في المدينة؟
กรุณาช่วยถ่ายรูป ผม/ฉัน/หม่อย	كربنا أتشوي تاي روبوم تايزوب تشانوي	هل لك أنت تحتفظي بصورتي؟
ขอส่งคุณถึงป่า มลายูใต้ใหม่	كوسانكونتنبان ليديميه	هل يمكن أن أرافقك إلى المنزل؟
เป็นมีสนุกเหลือเกิน ขอบคุณมากๆ	ديانيسبن نوغلاكอน كاكون ماγμα	شكراً لقد كانت ليلة رائعة
โทษที โทรศัพท์ ของคุณเบอร์อะไร	توتيه تراسا أبونكون بي أراي	ما هو رقم هاتفك؟

في الرغبات والطلبات

ขอสิ่งสักงาน	كوسان سَبْتَشَان	أعطني واحدة من فضلك
คุณจะดื่มอะไรบ้าง	كونْتَجِيدِيم ารินา	أترد شراباً
ขอแก้วเปล่า	คอกْبَلْيَاو ไลน์غبาย	أحضر لي كأساً
อีกหมิงใบ		آخر من فضلك
ช่วยไปเอาที่เจ็บ	تَشْوِي	أحضر لي
บุหรืมาให้ที	بَرْيَاوِتَشْيَابوري	منفضة سجائر
	هايْتِي	من فضلك
กรุณาเอาบิลล์มาให้	كارونا อนุบิน	أحضر لي
	مهَا دُوِي	الفاتورة من
		فضلك
กรุณาปลุกผม/ฉัน/	كالونا อนุكُمْ ْتَشَان	أيقظني الساعة
ให้ตื่นเวลาเช็ดโอ	أتيه ميلا	السابعة من
มงเช้า	تَشَاتْمَوْشَا	فضلك

กรุณาเขียนแผนที่ ให้ผมดูว่ากำลังอ ยุตตรงไหน	كارونا أنشي أنتي هانيوم دووا لاوكوم لانديو ترونغاي	أرني على الخارطة من فضلك أين أنا موجود
ถือหูไว้ก่อน	تُهو أوي كون	حول لي المكالمة من فضلك
กรุณาเรียกตำรวจมา	كارونا أريًا تمزودما	اطلب الشرطة من فضلك
ขอใช้โทรศัพท์ขอ งคุณได้ไหม	كانشاي ترَسا بونكون دائمي	هل يمكنني استخدام هاتفكم؟

عند بائع الجرائد والمجلات

ขอโทษ คุณมีหนังสือพิมพ์ฉบับภาษาไทยถึงกรุงเทพฯไหม	<p>كوتون كُون مي نِسي كيم بِسا أَنكَرِيت مي</p>	هل لديك صحيفة إنكليزية؟
ขอโทษ คุณมีหนังสือพิมพ์ฉบับภาษาไทยฉบับไหน	<p>كوتون كُون مي نِسي كيم بِسا أَستِين مي</p>	مجلة عربية
น้าขาว	<p>مي نَكْها</p>	مراسل
กองบรรณาธิการ, สำนักงานหนังสือพิมพ์	<p>كونغَبْنَا أَتيكان, سَمَنَغْنَا أَنَسْ إيتِيم</p>	مكتب الجريدة
หนังสือพิมพ์	<p>نَسْ إيتِيم</p>	الجريدة
ชื่อหนังสือพิมพ์	<p>تَشِينَسْ إيتِيم</p>	اسم الجريدة
หัวข่าว, หัวเรื่อง	<p>วอْكْหา, วอริه</p>	عناوين رئيسية
บทนำ	<p>بوتَنَام</p>	الصفحة الرئيسية

المجوهرات

แหวนหัว	واوَيْن	خاتم
ศุมนุ, ศ่างนุ	تومهو، تايهو	حلق
สร้อยคอ	سايكوة	عقد
สร้อยข้อมือ, กำไลข้อมือ	สايكومิ, กัมลาikomิ	اسوارة
ทองคำ	تهونكهام	ذهب
เงิน	نن	فضة

في المكتبة

บรรณรักษ์	بَانَارَاتْ	عامله المكتبة
ห้องสมุด,	هُونْغُسْمَوْتُ	مكتبة
สารบบ,	سَرْبُو, سَارَابُو	أرشیف المكتبة
สารบบ		
หนังสือ	فِينَانْغْ سِي	رفوف الكتب
สมุดปก	سَمُوْتُบُو	مفكرة
กระดาษ	كَرْدَاهْ	ورق
เหล็กลูกหนีบ, ตัวเขียน	لَيْتِيَه, دُوِيَّتْ	شكالات ورق
ปากกา	بَاكَ	قلم حبر
ดินสอ	دِنْسا	قلم رصاص
กระป๋องใส่เครื่องเขียน	كَرْبَا مِيْسَا أَيْ	حمالة أقلام
	كَرِنْكَينْ	
สก็อตเทป	سِكَاتِيْبْ	شريط لاصق

في الشارع

กรุณาชี้ในแผนที่ให้ เห็นดวงอาทิตย์ อยู่ตรงไหน	كارونا أنتشي أنتي هاييوم دوวา لاอ كوم ลันดิโอ ทรูองาย	من فضلك، أين نحن الآن ؟
คุณมาผิดทาง	كونمابيتان	أنت على طريق خاطئ
คุณตรงไปเลย	اونทรอม บลوي	اذهب مباشرة حتى نهاية الشارع
คุณต้องเลี้ยวซ้าย	كنتوم ليا ساي	إنه من جهة اليسار
คุณต้องเลี้ยวขวา	كنتوم ليا كวา	اطلب لي سيارة
ศูนย์การค้าอยู่ที่นี่, ห้างร้านใหญ่ๆอยู่ที่นี่	سور كاหكاة ยوتไต, أهราน ยاي ยายิ ยوتไต	أين توجد منطقة السوق الرئيسي؟
จะเดินไปไหน	تين บัน ماي	هل يمكن الذهاب سيراً على الأقدام؟

في المقهى

จะขอเชิญคุณดื่ม	تَشْكُهُاوتَشْنِ كُنْدِيخْ	ماذا تريد أن
เอะไรสักแก้ว	أراي سَكْياودايمني	تشرب ؟
ไปไหน		
ขอเบียร์สักแก้ว	كوينا سَبْتَشَاو	بيرة لو سمحت
จะเอาบุหรี่สักม	تَشَا أبوري	هل تريد سيجارة
วนไปไหน	سَعْمُونمي	
อาหารเช้า	أَهْبَتَشَاو	فطور
อาหารกลางวัน	أهانْبَغْوَان	غداء
อาหารเย็น,	أهانْ بينْ أهانْ أم	عشاء
อาหารค่ำ		
อาหารว่าง,	أهانُوا,	وجبة سريعة
อาหารกินรองท้อง	أهانْكِينْ رونْتَهو	
นมใสไม่	نامْبُولْمَائِي	عصير الفواكه
ถั่วลิสง	توليسوه	فستق
เมล็ดกาแฟ,	مِيلِيَتْ أَمْنْ، أَمْنْ	لوز
ช็อกโกแลต	تَشْكُولَتْ	شوكولا
เบียร์	بِيَّا	بيرة

กาแฟ	كَافِيه	قهوة
ช็อกโกเลตร้อน	تَشُوكُولَتُ بَرُونْ	شوكولا ساخنة
น้ำมะนาวอัดลม	نَامْ أَنَاوُ الْوَمْ	ليمونادة
น้ำแร่	نَامْرِيه	مياه معدنية
น้ำชาใส่น้ำแข็ง	نَامْتَشَايْسَا، نَامْ كَيْنْ	شاي متلج
น้ำ, น้ำ เปล๋า	نَامْ، نَامْبَلْيَاو	ماء
ไวน์	وَايْ	نبيذ

في المنزل

เครื่องรับโทรทัศน์	كَرِينَرَاتُ تَوَرَّاتُ	تلفزيون
ตู้เย็น	تَوِيْن	براد
ประตู	رِيْتُو	باب
แม่กุญแจ,	مَاكُونْتَسِيَه,	قفْل
กุญแจบ้าน	كَوْنْتَسِيَانْ	
ส้วมประตู	دَانْبِرَتُوَه	مسكة الباب
หน้าต่าง	نَاتَانْ	شبابيك
ปล่องควัน	لُونْكُوَانْ	مدخنة
เก้าอี้แขน	كَاوْ إِيْ تَهَاوْكَانْ	أريكة
หนังสือ	نَنْسِي	كتب
เครื่องเล่นเทป,	كَرِيْنَلَنْتِيْب, كَرِيْنْ	مسجلة
เครื่องซักล้าง	أَسِيْن	
เพดาน	بِيْدَانْ	سقف
โต๊ะพักผ่อน	أُوْكُوْكْتِيْلْ	طاولة الكوكتيل
โต๊ะกาแฟ	أُوْكَاْفِيَه	طاولة القهوة
หลอดไฟฟ้า	لُوْفَايْفَا	لمبة
ม่าน	مَانْ	ستائر
เตาผิง	أُوْبِيْنْ	موقد، مدفأة

สวิตช์	سَوِيتْ	مفاتيح الكهرباء
ภาพเขียน	باكين	لوحة
เครื่องรับวิทยุ	كَرينْلَاقِيَتِيُو	راديو
เก้าอี้นวมขาว	كاو اِيْ نُومْيَاو	ديوان
แจกัน, คนโท	تَيَايْكَنْ, كُونْبُو	مزهريّة
โต๊ะกินข้าว	اوْكِيْنَكاو	طاولة السفرة
เก้าอี้	كاو اِيْ	كرسي
จานแบน,	تَيَانْبِين, تَيَانْ كُونْ	صحن
จานก้นกลม	اَيْنْ	
ช้อน	سُوْمْ	شوكة
มีด	مِي	سكين
ช้อน	تَشَانْ	ملعقة
ช้อนชา	تَشَانْ تَشَا	ملعقة شاي
ถ้วย	تُهْوِيْ	فنجان
ถ้วยแก้ว	تُهْوِيْ كِيُو	كأس الماء
แก้วไวน์	كَيَا وَايْ	كأس النبيذ
แก้วเบียร์	كَيَاو بِْيَا	كأس البيرة
คนโท	كَهُونْتُو	إبريق الماء
ที่ใส่เกลือ	تَيْسَايْكَلِيَا	مملحة
กาชงชา	كَاتَشُوْمْ تَشَا	إبريق الشاي
โต๊ะสนับ 4 ทาล	تَوْسَايْتَمْتَانْ	علبة السكر

ทึเขียวนุหรี	تَيْتَهِي أَبُورِيَه	منفضة
โถใส่ขนม	تُوسَايْنُومُ	إبريق القشدة
ถ้วยกาแฟ	تُونِكَا فِيَه	فنجان القهوة
เตียง	بِيَّان	سرير
เบาะ	بُو	فراش
ผ้าคลุมพินอน	بَاتِيَوْمُ تِينُونُ	شرشف
ผ้าห่ม	بُهَا هَوْمُ	بطانية
หมอน	مُون	وسادة
ลิ้นชัก	لِيَنْتَشَا	جارور، درج
กระเชอเงา	كَرْتَشُوكْنَاو	مرآة
หม้อชงกาแฟ	مُونْتَشُونُ كَا فِيَه	غلاية القهوة
ที่เปิดกระป๋อง	تِيْبِيَه كَرْبُونُ	مفتاح العلب
เครื่องล้างจาน	كَرِين رَانْتَشَان	جلاية الصحون
กระทะ	تَرْتَهَا	مقلاة
มีดครัว	مِيكَرُوا	سكين المطبخ
หีฟฟี่, จร๊ก	بِيْبِيَه، تَوَا	مغرفة الحساء
ที่ปูคผัก	تِيْكُهُوْبَهَا	مبشرة الخضار
เตาอบ	أَوْ أُو	فرن
แผ่นเหล็กอบ	هَنْلِيَكْ أَوْ	صينية الفرن
กระชอนตาถี่	كَرْتَشُونُ بَاتِيَه	صفاية
อ่างล้างจาน	أَنْلَانْتَشَان	مجلى

เตาไฟ	تاو فاي	بوتوغان
ถังนํ้า คร่า	بَمَنَامُ كَرَامُ	حاوية القمامة
อ่างอาบนํ้า	آن أَبْنَامُ	بَانِيُو الحمام
ตะกร้าใส่เสื้อผ้า	تَكْرَا سَائِسِيَا لَايْسَا	سلة الغسيل
ก๊อกนํ้า ร้อน	كوْكَنَامُ رُونُ	حنفية الماء الساخن
ก๊อกนํ้า เย็น	كوْكَنَامُ يِينُ	وسادة
ลั่นทม	لومنيا	خزانة الأدوية
ฝักบัว	فاكْبُوَة	الدوش
ม่านพลาสติก	مَانَبْلَاسْتِيْكُ هُوْمَنَامُ	ستارة الحمام
ห้องนํ้า		
ตู้ฝักบัว	بُوْفَاكْبُوَة	حمام
อ่างล้างหน้า	أَنْلَنَا	مغسلة
สบู่	سابو	صابون
แปรงสีฟัน	رَانْعَسِي فَئِنْ	فرشاة الأسنان
ยาสีฟัน	ذَا سِي فَئِنْ	معجون الأسنان
ฟองนํ้า	ฟาَوْمَنَامُ	اسفنجة
กระดาษชำระ	كَرْدَاتَشْمَرَا	محارم التواليت
โถส้วม	توسوم	تواليت
ไม้กวาด	مائِكُوا	مكنسة
เตารีด	أوري	مكواة

في المصرف

กรุณาบอกที่วางธน าคารใกล้ที่สุดขอ ยู่ที่ไหน	كَارُنَا أَبْلَتِي يَفَا	أَيْنَ يَوْجَدُ
ธนาคารมีเปิดกี่โมง	تَتَّكَانُ بِلَائِيَّتِي	مَصْرَفٌ بِالْقَرَبِ
	سُوذُ يَوْتِنَايْ	مَنْ هُنَا؟
	تَانَاكََا أَنِّي بِرَتِّيمُو	مَتَى يَفْتَحُ
		المصرف أبوابه؟
ผม/ฉัน/ขอมาเช็คเงิน ทางมาปิ่นเงิน	بَوْمُ تُشَانْ كُونَامْ	صَرَفٌ لِي هَذَا
	تُشِيكَ غِيْتَهَامْ	الشَّيْكَ مِنْ فَضْلِكَ
	مَاكِئِنْغَنْ	
ผม/ฉัน/อยากจะแ ลกเปลี่ยนเงินบ้าง	بَوْمُ تُشَانْ دِيْتَالِيَا	أُرِيدُ أَنْ أَصْرَفَ
	غَنْبَانْ	دُولَارَاتِ
อัตราแลกเปลี่ยนเ เงินเท่าไร	أَتْرَالَا أَتْبِيْنْ	مَا هُوَ سَعْرُ
	تُورَايْ	الصرْف؟
กรุณาบอกที่ว่าจะเอา กรุณาบอกที่ว่าจะเอา ไปอยู่ที่ไหน	كَارُونَا أَبَالْتِيَهْ	هَلْ تَصْرَفُ لِي
	وَاتْسَا أَوْ تُشِيكَ	هَذَا الشَّيْكَ؟
	غِيْتَهَا بَايْكِئِنْغِيْنْ	
	دَايْتِنَايْ	

มันจะปิดกี่โมง	تَشْبِيْتِكِيْ مَوْ	مَتَى يَغْلُقُ المصرف؟
ผม/ฉัน/กำลังรอ ธนาคารจากบ้าน มาตั้งแต่หรือยัง	بَوْمُ تَشَانْ كَمَلَانْرُوتْ أَنَا نَاتِيَاكْ بَانَ مَا تِيْغَلَاوْ	إِنْنِي أَتَرَقِبُ وَصُولَ بَعْضِ النُّقُودِ مِنْ الْوَطَنِ، هَلْ وَصَلَتْ؟
ขอเงินเหริบดสัก หน่อย	رِيَّانْ كَوْنُغَانْ رِيَّانْ سَغْنُوِيْ	أَعْطِنِي بَعْضَ الْقِطْعِ النَّقْدِيَّةِ الصَّغِيرَةِ مِنْ فَضْلِكَ
ชาวธนาคาร	تَشَاوْ تَتَاكَانْ	مَوْظَفُ الْبَنْكِ
ธนาคาร	تَتَاكَانْ	المصرف
ตู้มีรภัย,ตู้เซฟ	تُونِيرْبَائِيْ، تَوْسِيْبْ	الْخَزْنَةُ
แบบพิมพ์	بَابِيْمْ	كَمْبِيَالِيَّةٌ
แบบพิมพ์	تَشِيْكْ، تَوَالَاغْنَنْ	شِيْكْ
เงินสด	غَانْسُولْ	نَقُودٌ

في دائرة الشرطة

เจ้าหน้าตำรวจ	تُشاو ناتهي تَمْرود	ضابط الشرطة
สถานีตำรวจ	ستَهاني تَمْرود	مركز الشرطة
ตำรวจ,ลูก	บَرَّانْ ڪُه	الحجز (النظارة)
ผู้คุมนักโทษ	ڪو ڪومَناتِه	حارس السجن
นักโทษ	ناتِه	سجين
ห้องขัง	هونڪانغ	الحجز الإنفرادي

عند شباك التذاكر

ขอขึ้นหนัง	كُها تُشانين	أريد بطاقة من الدرجة الأولى من فضلك.
หนังเริ่มฉายกี่โมง	نام ريمنتشا أيكمو	متى يبدأ عرض الفيلم؟
การแสดงละครเร มขึ้นเวลาเท่าไร	كان زدان ركون تريم كن وِلا تراي	متى تبدأ المسرحية؟
หนังเริ่มฉายกี่โมง	نانريم تشا أيكموم	متى يبدأ الفيلم؟
การแสดงละครเริ่ม	كان زدان اكون ريم	في أي وقت تبدأ
ขึ้นเวลาเท่าไร	كن وِلا تراي	المسرحية؟

الحيوانات

สัตว์ป่า	سَبَابَة	حيوانات بريّة
สัตว์เลี้ยง	سَائِلِيَان	حيوانات منزلية
งูเห่า	تَرَاكِيه	تمساح
สิง	لِين	فرد
กวาง	كُوَان	غزال
ปลาโลมา	لَالُومَا	دلفين
ปลา	بَلَاة	سمكة
แพะ	بَه	عنزة
ม้า	مَا	حصان
วัว	فُو	بقرة
ม้าลาย	مَالَايِي	حمار الوحش
ช้าง	نُشَان	فيل
หมาป่า	مَابَا	ذئب
สุนัข,หมา	سُونَا، مَا أ	كلب
หมู	مِي	دب

สิงโต	سِنْتَوْه	أسد
หมู	مو	خنزير
แมว	ماو	قطّة
เต่า, ตะพาบ	تاو, تنّها	سلحفاة
หมาขี้ขอก	ماتْسِنْتَسُو	ثعلب
ยีราฟ	إيراف	زرافة
ลูกแกะ	لوคَي	حمل
กระต่าย	كَرتاي	أرنب
หมากระดูก	مارากون	الراكون
หมีแพนด้า	مييندا	الباندا
แรด	راذ	وحيد القرن
งู	โม	أفعى
ปลาฉลาม	لاتْسَلَام	سمك القرش
กระรอก	كارو	سنجاب
เสือดว	سيّا	نمر
ปลาวาฬ	ลออัน	حوت

الطيور

นก	نوك	طير
ไก	كاي	دجاجة
นกเป็ด	نوك بيت	بطة
ห่าน	آن	إوزة
นกพิราบ	نوكرانيا	حمام
นกอินทรี	نوك إنسيه	نسر
ไก่ทอง	คาโนน	ديك رومي
นกกระเรียน	นอกรันชู	عصفور دوري
นกโรบิน	นอกรูบิน	شحرور
นกบลูเจย์	นอกรันชู	الزرياب الأزرق
นกกา	คา	الغراب
นกนางนวล	นอกรันชู	نورس
นกเค้าแมว	นอกรันชู	بومة
หงส์	هوم	بجعة

الحشرات

มด	موت	النمل
แมลงปีกแข็ง	مَلَانِيكِينْ	خنافس
ผีเสื้อ	بَيْسِيَا	فراشة
ปู	أُو	سرطان الماء
แมลงวัน	مَالَانُونْ	الذبابة
ตัวผึ้ง	تَوْبِيمْ	نحلة
ตัวเตน	تَاكَاتِينْ	جرادة
งู้งำมกราม	كَوْمَكَامْكَرَامْ	الجمبري
งู	نِيُونْ	البعوضة
แมลงมุม	مَالَانْمَوْمْ	العنكبوت

قاموس المفردات

สิงหาคม	سِينْهَاقُوْمْ	آبْ
ฟอ, บิดา	بْنَهَا, مِيدَا	آبْ
ยิ้ม, ยิ้มแย้ม	دِيمْ, دِيمْنَانْ	اِبْتَسَمْ
เดินทางโดยเรือ,	دُونْتَهَانْدُونْرِيَهْ, دُونْرِيَهْ	أَبْحَرْ
เดินเรือ		
ลูกชาย, บุตรชาย	لُونْسَايْ, بُونْسَايْ	ابن
หลานชาย	لَانْتْسَايْ	ابن الأخ (الأخت)
ลูกพี่ลูกน้อง,	لُوْبِيَهْ, ลُوْبَنْتَوْ	ابن العم (الخال)
ลูกสาว, บุตรสาว	لُونْسَا, بُونْسَا	ابنة
หลานสาว	لَانْسَا	ابنة الأخ (الأخت)
สีขาว	فِيكَاوْ	أَبْيَضْ
สอง	سَوْمْ	اِثْنَانْ
วันจันทร์	وَانْتْسَانْ	الاثنين
ตอบ, ให้คำตอบ	آبْ, هَايْكَامْبَاوْ	أَجَابْ
ชอบ, ชอบชอบ	تَشَا, تَشْمَنْتْسَانْ	أَحَبْ
วันอาทิตย์	وَانْ أَتَيْتْ	الأحد
สีแดง	ثِيدِينْ	أَحْمَرْ

พี่ชาย,น้องชาย	بَيْتَشَايْ، نُوتَشَايْ	أخ
พี่สาว,น้องสาว	بَيْساو، نوساو	أخت
หยิบ,เอา	ดืบ, ओ	أخذ
/เดิน/ออกมา	دان, اوكما	أخرج
สีเขียว	سِيخِيلْ	أخضر
เข้าไป	กาوباอิ	أدخل
มีนาคม	มินากهوم	آذار
หู	ओهو	أذنان
อยาก,ต้องการ	يا، تونكان	أراد
วันพุธ	وانكهอร	الأربعاء
สี่	سي	أربعة
สี่สิบ	سي سิบ	أربعون
ข้าวเจ้า	กาตสาอ	أرز
สีน้ำเงิน	سينมัน	أزرق
สัปดาห์,อาทิตย์	سَبْدَاة، آتیتْ	أسبوع
เลี้ยว,หัน,เบน	บลิว, هان, بين	استدار
นอน	نون	استلقى
ฟัง,รับฟัง	فن, رقان	استمع، أنصت
ตื่นนอน	ไต้ทอน	استيقظ

การคืบนอน,	كانتِيهَنان، كانتِيكِما	استيقظ
การคืบขึ้นมา		
ขออภิเษก	كوها بِايتُون	أسف
สิ้น' ี ตาลอ่อน	سينَمَتانْ أور	أسمر
พ่น	فانْ	أسنان (أضر اس)
ซื้อ	تَشِي	اشترى
นิ้ว	نيو	أصابع
สีเหลือง	تيلينْ	أصفر
ยิง	غيمْ	أطلق النار
เล็บ	لذ	أظافر
ให้, มอบ	هاي, مو	أعطى
การล้างหน้า	كالانا	اغتسل
ปิด, หยุด	بيء, خو	أغلق
กิน, ทาน, '	किन, تَان,	أكل
รับประทานอาหาร	رَبَرَتانْ أهانْ	
เครื่องฉายภาพยนตร์	كلِيَتَشانيايونْ	آلة الغرض
หนังสือพิมพ์	مينَبِنْ	ألف
ลง'ไป	لووياي	إلى الأسفل
ขึ้น'ไป	كُهَياي	إلى الأعلى

แม่,มารดา	مِیة، مَنَدَا	أم
ข้างหน้า	كَاهِنَا	أمام
ผู้หญิง,สตรี	بُوَيِّنَغْ، سِتْرِيَه	امراة
ล่าใส่	لَامْسَايِي	أمعاء
รอ,คอย	رَا، كَهَائِي	انتظر
เอน,เอียง,	إِيلْ، إِيَانْ	انحنى
นิ่ว	نِيُو	إنش
จมูก	نَمْرُو	أنف
พ่อแม่,บิดามารดา	بِهَامِي،مِيدَا مَنَدَا	الأهل
ห่าน	آن	إوزة
ออนซ์	أُونْسْ	أوقية (اونسا)
กันยายน	كَنْدِيَايُونْ	أيلول
พฤษภาคม	كِسْبَاكْهُومْ	أيتار
เย็น	ذِينْ	بارد
หงส์	هُومْ	بجعة
สายฟ้า	سَايْقَا	برق
ขนมปังกรอบ	كَانُوْمَبَانْكُرُو	بسكويت
ไทร,น้าเกลี้ยงค	كَهِيرَه، نَاكْلِيَه	بشع
นกเป็ด	نوكْ بِيْتْ	بطة

ท้อง,หน้าท้อง	تَهَامْ، نَاتَهَامْ	بطن
ข้า	تَشَا	بطيء
ตอนบ่าย,กลางวัน	بَانْبَايْ، بِلَانْوَانْ	بعد الظهر
bung	ด็ยอน	البعوضة
เจ้าของร้านข้าว	تَشُوคُونَرَانْتَشَانْ	البقال
ร้องไห้	رامْهَايْ	بكى
กางเกงขาขาว	كَلانْكِينْكَايَاها	بنطلون
เสื้อยีนส์.	سَبِينْ ، اَنْكَغِينْ	بنطلون جينز
กางเกงยีนส์		
กางเกงขาสั้น	كَانْكِينْ كَاسَانْ	بنطلون قصير
		(شورت)
สั้มว	تِيموم	بنفسجي
สร้าง,ก่อสร้าง	سانْ، คุसानْ	بنى
สั้มวี่ ตาล	تِينْمَتَانْ	بنى
นกเค้าแมว	นุคْهَاวมِيو	بومة
สั้มว	تِينُونْ	بيج
เป็ยร์	بِيَّا	بيرة
ไข่ไก่	كَايْكَايْ	بيض
ระหว่าง	رَاوَا	بين

ใต้,เบื้องล่าง,	أي، بيران، بينتا	تحت
เบื้องต่ำ		
สวัสดิ์	سُودِيَة	تحياتي
เก้า	كار	تسعة
เก้าสิบ	كا سِبْ	تسعون
ปิ่น,ไต่	بين، ไต่	تسلق
ตุลาคม	دُولَاكُومْ	تشرين الأول
พฤษภิกายม	بريسْتَشْكايون	تشرين الثاني
ทับ	تَا	النقط
กรกฎาคม	كَرَاكَدَاكُومْ	تموز
กระโปรง,สเกิร์ต	كَرْبَرُو، سَكَاتْ	تنورة
วินาที	فيء ناتهي	ثانية
หมัก	نَا	ثقیل
วันอังคาร	وانْ أَنْكَهَانْ	الثلاثاء
สาม	سام	ثلاثة
สามสิบ	سام سِبْ	ثلاثون
หิมะ	هِمَا	ثلج
แปดสิบ	إيه سِبْ	ثمانون
แปด	إِيْهْ	ثمانية

แห้ง	هَانْ	จอฟ
เลือนออก	سيانوه	جاكيتْ
เนยแข็ง	نويْكُهينْ	جبنة
หน้าผาก	نابها	جبهة
ตา,ปู่	باء, أوه	جَدْ
ย่า,ยาย	نيا, ياي	جَدَّة
ใหม่	ماي	جديد
หักแตก	تاكاتينْ	جرادة
กิ่ง,ลาง	دين, بلا	جرْ
หนังสือพิมพ์	نَنْسْ ايتيمْ	الجريدة
ฝนแสง	فونلانْ	جفاف
หม่นตา	نَنْتا	جفنान
ผิว,ผิวพรรณ,	بيو بيويان, بيونامْ	جلد
ผิวหม่น		
นั่ง	نان	جلس
น้ำแข็ง	نامْكُهينْ	جليد
ถนนขีปนํ้าแข็ง	تَوَنْتْسَابَنْمَكُهينْ	جليدي
กองกำนกราม	كومكامْكُرامْ	الجمبري
เครื่องหมาขบวก	كَريمَنائينوا	جَمْع

วันศุกร์	وَانْتَسُو	الجمعة
สวบ,งาน	سُوِيه، نانْ	جميل
ทิศใต้	نَيْتَايْ	الجنوب
ทิศตะวันออกเฉียงใต้	نَيْتَاوَامْ أَلْتَشِينْتَايْ	الجنوب الشرقي
ทิศตะวันตกเฉียงใต้	نَيْتَاوَامْ أَلْتَشِينْتَايْ	الجنوب الغربي
อุ้งเท้า	تُونْتَاوْ	جوارب
อุ้งเท้าแบบกางเกง	تُونْتَاوِيَا كَنْكِي	جوارب نسائية
ดี	بِيِيه	جيد
เสื้อกั๊ก	سِيكَكَ	جيليت، صدرية
เขลลสี, รูน	يِيلِيه، أُونْ	جيليه
คิว	تَشِيُو	حاجبان
จน	كَهُومْ	حاد (مدبب)
ร้อน	رَوْنْ	حار
ผู้คุมนักโทษ	كَو كَوْمَنْتَاهُو	حارس السجن
เปรี๊ยะ	بَرِيُو	حامض
ทะราง, ลูก	بَرَّانْ كُهُو	الحبز (النظارة)
โองพัง	هُونْكَانَغْ	الحبز الإنفرادي
จน, กวน	كَخُونْ، คุวาน	حرك
इनายน	مَيْتُونَايُونْ	حزيران

เรือข๑	رِيفِيَّة	حَسَنًا
บุค	خُوْ	حَفَرٌ، حَرِثٌ
ช่างศ๑ค๑ณ	نَّشَانٌ تَبْهُوْمٌ	حَلَاقٌ
การโกนหนวด	كَكَوْنُوْر	حَلَقَ ذَّقْنَه
หวาม	أَوَالِنْ	حَلَوٌ
นม๑นม	نَامْتُوْمٌ	حَلِيْبٌ
นกพิราบ	نَوْكِيْرَاه	حَمَامٌ
เอาไป,หิว,แบก,ณ	أُوْبَايْ، اِيُوْبَا، أُوْمٌ	حَمْلٌ
เขียน	يِيء	خَاطٌ
ลุง,น้า,อา	لُوْمْنَاه، آه	خَالٌ
ป้า,น้า,อา	بَا، نَا، آه	خَالَةٌ
ขนมปัง๑ก๑น	كَنْوْمَبَانْكُونٌ	خَبِزٌ
กรร๑กร	كَهَاكَانْكَايْ	خَذَانٌ
ออกไป	أُوْبَايْ	خَرَجٌ
ม๑ส๑ต๑ร๑ค๑	مَسْتَاذٌ	خَرْدَلٌ
ณ๑น๑น๑ม๑ร๑ว๑ง	لِيْدُوْبَايْمَارُوْ	الْخَرِيْفُ
ณ๑น๑ร๑ก๑ย,ณ๑น๑เจ๑พ	تُونِيْرَبَايْ، تُوْسِيْبٌ	الْخَزْنَةُ
ข๑ร๑ข๑ร๑	خَرُوْكُرَا	خَشْنٌ
เบา	بَاو	خَفِيْفٌ

นํ้าส้มสายชู	نَمْسُو مَسَائِشُو	خل
ข้างหลัง	كاهلان	خلف
ห้า	ها	خمسة
ห้าสิบ	ها سِبْ	خمسون
วันพฤหัสบดี	وَأَنْبِلْهَا سَبْدِي	الخميس
แมลงปีกแข็ง	مَلَانِيكِينْ	خنافس
ไก	كاي	دجاجة
เรียน,เรียนใ้	بِرِيَانْ، بِرِيَانْذُرُو	درس
ผลัก,ดัน	كَأ، دَنْ	دفع
นาฬิกา	نَاتْهِي	دَقِيقَة
ชี	تَشِي	دَلْ
เลือด,โลหิต	لِيَا، لُوْهِي	دم
วาคภาพ	وَاطَا	دهن، طلى
ไก่งวง	كَائِنُونْ	ديك رومي
แมลงวัน	مَالَانْوَانْ	الذبابَة
ปลายแขน	لَايْكُهِيْنْ	ذراعان
คาง	كَهَانْ	ذَقْنْ
ฉลาด	تَشَلَارْ	ذكي
เค็ม,ก่ำวเค็ม	دُونْ، كَادُونْ	ذهب

สีทอง	ذَهَبِي	تَيْتَهَامْ
ปอด	رُئْتَان	آتْ
หัว, ศีรษะ	رَأْس	كُوَا, سِيْسَا
ดู, ชม	رَاقِب	لُو, تُشَوْمْ
ผูก	رَبَط	خُو
ไม้เท้า	رَبْطَة عُنُق	نِيكْتَهَائِي
ฤดูใบไม้ผลิ	الرَّبِيع	لِيدُوْبَانِمَابَلِي
ผู้ชาย, บุรุษ	رَجُل	بُوْتَشَائِل, بُورُو
ถูก	رَخِيص	بُو
วาทภาพ, เขียนรูป	رَسْم	وَابْهَاو, كِيرُو
เค็ดอ่อนน, ทารก	رَضِيع	دِكُوُونْتَهَارُو
เปียก	رَطْب	بِيَا
ปอมศ	رَطْل	بُون
ฟ้าร้อง	رَعْد	فَارُو
แคบ	رَفِيع	كَهَابْ
คอ, ลำคอ, ช่วงคอ	رَقَبَة	كَاه, لَمْكَاه, تُشُوكَاه
ระบำ, เต้นรำ	رَقْص	رَبَامْ, بِيْذْرَامْ
วิ่ง	رَكْض	فِين
คุกเข่า	رَكْع	كَوْكُهَا

เค๕,๕๒	بى، تيب	ركل
สืทา	فيتهالم	رمادي
ท่าหล่น,ท่าตก	تَمْلُونُ، تَعْتُوبُ	رمى
ขว้าง,ปา	கوان பா	رمي
ลม	لوم	رياح
เนย	نوي	زبدة
กลาน	كلان	زحف
นกบลูเจย์	نوكلوتشيه	الزرياب الأزرق
สามี,ผัว	سامي, ڪووا	زوج
ภรรยา,เมีย	برياء، ميّا	زوجة
น้ำมันมะกอก,	نَمَانْ ฅากู,	زيت
น้ำมันพืช	نامานْ ฅิเบ	
โมง,ชั่วโมง	موه، تشوموه	ساعة
ช่วย,ช่วยเหลือ	تشوي، تشويا	ساعد
เดินทาง,	دانتان، ฅอนตีว	سافر
ท่องเที่ยว		
ถาม	تهام	سال
วันเสาร์	وانساو	السبت
ว่ายนํ้า /	واينาม	سبح

เจ็ด	تَشِي	سبعة
เจ็ดสิบ	تَشِي سِبْ	سبعون
มาน	مان	الستارة
หก	هُوكْ	ستة
หกสิบ	هُوكْ سِبْ	ستون
อาบน้ํากบัว	أدنافابوه	ستحم
นักโทษ	ناتهو	سجين
นํ	أو	سرطان الماء
เร็ว	ريو	سريع
ตกลงไป, ส้มลง	أوكلو مباي ลอ มลอม	سقط
ไคฮิน	ดาบีน	سمع
หมา, ชั่วมน	نا، أون	سمين
ปี	بيه	سنة
เจนตีมตร	سنتيميت	سنتيمتر
โรงหนัง,	رومنان، رومبابيون	سينما
โรงภาพยนตร์		
จอ, จอหนัง	تشاء، تشانان	شاشة العرض
เห็น	ฮอน	شاهد
คุณภาพขั้น	أومنهاين	شباط

ฤดูหนาว,	لِدُونَاو، نَانَاو	الشتاء
นกโรบิน	نُوغْرُوْبِيْن	شحرور
ดื่ม	لِيْزْ	شرب
ทิศตะวันออก	تِيْتَاوَامْ آلْ	الشرق
ผม,ผมเฝ้า,ผม	بَوْمْ، كَوْمْبَاو، كُونْ	شعر
ริมฝีปาก	إِمْقِيْبَا	شفة
เหล็กหม็บ,ศิวเขียบ	لِيْتْنِيَه، دُوِيْتْ	شكالات ورق
ขอบคุณ,ขอบใจ	كَوْكُهُونْ، كُبْتَشَايْ	شكراً
ทิศเหนือ,	تِيْكْمِيَا، بَاغْمِيَا	الشمال
ภาคเหนือ		
ทิศตะวันออกเฉียงเหนือ	تِيْتَاوَامَالْتَشِيْمِيَا	الشمال
		الشرقي
ทิศตะวันตกเฉียงเหนือ	تِيْتَاوَامَالْتَشِيْنِيْمِيَا	الشمال
		الغربي
ตะวัน,แดด	تَوَانْ بِيْذْ	شمس
เดือน	دِيَانْ	شهر
แบบพิมพ์	تَشِيْكْ، تَوَالَاغْنَنْ	شيك
คง	دَامْ	صاحب
ร้านทำผมสตรี	رَانْتَبْهَزَمْ سِتْرِي	صالون التزيين

ร้านศัลยกรรมผู้ชาย	رائتَر كومتشاي	صالون الحلاقة
ตอนเช้า	بانتشاور	صباح
อรุณสวัสดิ์	أرونسوا	صباح الخير
อก, ทรวงอก	أوك، سوم أوك	صدر
ตะโกนเรียก, ร้องเรียก	تكون رِيا، رونريا	صرخ
ขึ้นไป	كين باي	صعد
เล็ก, น้อย	ليت، نون	صغير
บทนำ	بوتنام	الصفحة الرئيسية
ศูนย์	تسون	صفر
ทึบ	تة	صلب
ฤดูร้อน, หนาว	ريدورُون، نارُون	الصيف
เจ้าหน้าที่ตำรวจ	تشاو ناتهي تمرون	ضابط الشرطة
หมอก	ماغ	ضباب
หมอกลง	ماغلونง	ضبابي
หัวเราะ	أورا	ضحك
ตี, ทุบ, ฟาด	بيه، كوب، فا	ضرب
ถูกตี	كوندوي	ضرب
อ่อน, อ่อนเพลีย	อูอน, أونبيا	ضعيف

บิน,เหาะ,เหาะเหิน	بين ها، هامين	طار، حلق
หุงอาหาร,ทำกับข้าว	اوم أن، كنتكا	طبخ
เครื่องหมายลบ	كريمينايلوب	طرح
เด็กน้อย,เด็กเล็ก	ديكناو، دكليت	طفل (طفلة)
พูดสากล,	تشورسا كون،	طقم رسمي
เครื่องแต่งตัว,	กรินตานตอน,	
เครื่องแต่งกาย	กรินกนกاي	
ยาว,นาน	ياو، نان	طويل
นก	نوك	طير
แผ่นหลัง	بهانلام	ظهر
เพียงวัน	تهينوان	الظهر
ครอบครัว	خراوخروة	عائلة
สูง	ثوو	عالي
กอด	กา	عانق
ข้าม, ผ่าน	كام, بان	عبر، مر
ทำหน้ามัวสัวขมวด,	بمنيانيو ไขว่คามوة,	عبس
ทำหน้าปึง	بمنييا بي้ม	
นับ,คำนวณ	نا، كمئون	عد، حصى
กว้าง	กوان	عريض

ทือ	كُهَي	عريض (مفلطح)
น่านม	نَامِكِنْ	عسل
สิบ	سِبْ	عشرة
หมื่นหมื่น	مِنْعِينَ	عشرة آلاف
ยสิบ	دِي سِبْ	عشرون
นกกระชอก	نوكَرَشُو	عصفور دوري
น่านไม้	نَامْبِلَامَايْكَنْ	عصير
กระดูก	كَرَدُو	عظم
ศิม	أَوْمَبْ	على
ลุง,น้า,อา	لُومْنَاه, آه	عم
น้า,น้า,อา	باء, نا, آه	عمة
กระดูกสันหลัง	كَرَدُوكَسَانْلَانْ	عمود فقري
ลึก	لَذْ	عميق
หัวข่าว,หัวเรื่อง	وَوَكْهَاو, ووريه	عناوين رئيسية
แมลงมุม	مالَانْمُوْمْ	العنكبوت
ตา,นัยมตา,ดวงตา	تَاه, نَائِيَتَاه, دُونْتَاه	عينان
อากาศครึ้มฟ้าครึ้มฝน	أَكَا كَرِيْمَقَا, كَرِيْمَقُونْ	غائم

จากไป,ละไป,	تَشَابَى، لَبَايَ،	غادر
เดินทางออกไป	دِيرْتَمْبَايَ	
แพง	بَيْنَ	غالي
เข้ม,มืด	كهيم، ميرْ	غامق
โง่,โง่งง	نوو. نومาว	غبّي
นกกา	گاه	الغراب
กรับ	كَرَمْ	GRAM
ทิศตะวันตก	نَيْتَاوَامْتَالْ	الغرب
จม	تَشَوْمْ	غرق
ดำ มืด	لَمْنَامْ	غطس
ร้องเพลง	رامْبَلِينَ	غنى
มั่งมี	مَنْمِيه	غني
คืบ	أُونْ	غير عميق
เมฆ	ميه	غيوم
อ่อน,สว่าง	أوون، سَوَانْ	فاتح
เปล่า	بَلَاوْ	فارغ
จุดทศนิยม	تَوْتُسْنِيْنُومْ	الفاصلة العشرية
เปิด	بِيئْ	فتح
ผีเสื้อ	بَيْسِيَا	فراشة

ส้ม	سأ	فرم
บุตสตรี	تَشْوِسْتَرِيَه	فَسْتَان
เลือกกระโปรง	سِيرْكَرَبْرَوْم	فَسْتَان سَهْرَة
งบุตราตรี	تَشْوِتْرَاتْرِي	
สีเงิน	تَيْنَن	فضي
ยากจน	يَادْدَشُون	فقير
คิด,ตรึกตรอง,	خِيَكْ، بَرِيكَتْلَاونْ،	فكر
พิจารณา	بِيئِيرَانَاه	
พริกไทย	بِيْبَايْ	फल
ปาก	بَاكْ	فم
เหม็น,เปื่องสูง	اِيَاهْ، بِيْلْسَوْمْ	فوق
น้ำ มอง,น้ำ ท่วม	نَامْنُونْغْ، نَامْتَهُونْغْ	فيضان
ตี,ชกต่อย,สู้	بِيَهْ، تَشْوِبَايْ، اَسُو	قاتل
ปัด,เค้นทาง	تَشْيِيرَوْتْ، دُونْتَهَانْ	قَاد الدَرَاجَة
ขับรถ	كَفْرُور	قاد، ساق
จูบ	نَجُو	قَبْل
คอเสื้อ	كَاسِيَا	قَبَة
หมวก	مُوا	قَبْعَة
เลว	بَلِيُو	قَبِيح

ฟุต	فُوت	قدم
เท้า	تَهاوُ	قدمان
เก่า, แก่	กาو, كاوكيه	قديم
อ่าน	آن	قرأ
ศตวรรษ	سافَتَوارُ	قرن
หารศัวย	هانْدَوِي	قِسْمَة
สั้น, เต็มต่อ	سَنَ، انْ آ	قصير
ศัค, พัม, เขื่อน	نَا، فَن تَشِين	قطع
เกล็ดหิมะ	كلِيدَهِيما	قطع الثلج
เก็บ	كيئ	قطف
กระโดด	كَرادوَه	قفز
หัวใจ	ووتْهايِي	قلب
เลื้อยเชิดผ้าแก่ง	سِينَشِي توكِيمُ	قميص رسمي
สาบรุ่ง	سايرون	قوس قزح
แรง, รุนแรง	راان, رونْราน	قوي
เนยเทียม	نونْهيْم	كارغرين
ฮันวาคมน	تَمَوَاكهوم	كانون الأول
มกราคมน	موكَراكهوم	كانون الثاني
คืบ	بَب	كبد

ใหญ่	ياي	كبير
เขียน, จก	تَشْيَان، تَجُورُ	كتب
เขลสี, ฟูม	سَوْتَمْتُوَاتِيَه	كَتَشَب
ใหญ่	لاي	كَتَف
เก้าอี้ศกคณ	كَو اِي تَنْهُوم	كرسي الحلاق
หัก, ทำลาย	هَأ، كَامَلَاي	كسر
ไต่	اي	كلية
แบบพิมพ์	بَايِيْم	كمبيلية
เลื้อยเล่นเทมโมส	سَلِيَه تَتِي	كنزة قطنية
กวาด	كوأ	كنس
รัก	ري	كوى
กิโลกรัม	كيلوغَلم	كيلو غرام
กิโลเมตร	كيلوميت	كيلو متر
เปล่า, ไม่/ไมเอา	بَلَاو، مَايْ مَايْنِ أَوْ	لا
การแต่งตัว	كَانْتَانْتَوَه	لبس
ลิ้น	لين	لسان
เล่นเกมส	لينكيم	لعب بالعبة
แตะ, ตีอง	تَأ، أَوْن	لمس
โบก	بو	لوح

กลางคืน	بَلَانْكُهَيْنْ	لیل
หนึ่งร้อย	مِئْرَايْ	مئة
หนึ่งแสน	مِئْسَانْ	مائة ألف
ร้อยเอ็ด	رَايْ اِيْئَة	مائة و واحد
ฝนตกชุก	فَوْنْتُوكْ تَشُوْكْ	ماطر
ปัตตะเลียม	بَتْلِيْنْ	ماكينة الحلاقة
เมตร	مِيتْ	متر
แต่งงานแล้ว, มีเหย้ามีเรือน	بَنْغَلْيَاوْ, مِياومِيرَيْنْ	متزوجون
คกเคี้ยว,คกงอ	كورْكِهْيُو, كوْكْنُو	متعرج
เครื่องเป่าผม	كَرِيْنْبَابُوْمْ	مجفف الشعر
กระเป๋าสเงิน,	كَرْبِرْ اوْنَغَنْ,	محفظة نقود
กระเป๋าสตังค์	كَابِرْ اوْسَاتَا	
นักข่าว	نَكْهَا	مراسل
เป็นระเบียบเรียบร้อย	بِيْنْرَايْبَرْบِرْ	مرتب
สวัสดิ์	سُوَادِيَة	مرحباً
สวัสดิ์	سُوَادِيَة	مرحباً
ส่งไป	سُونْبَايْ	مرر
สถานีตำรวจ	سَتْهَانِي تَمْرُوْدْ	مركز الشرطة

เจ็บไข้ไม่สบาย	تَجْكُهَائِي مَايَسْبَإِي	مريض
จึก	تَشِي	مزق
ทอมเข็ม	بَانْدِينْ	مساء
ราตรีสวัสดิ์	رَاتْرِيسُوا	مساء الخير
สวัสดีสวัสดิ์	سَايَانْسُوا	مساء الخير
เท่ากัน	بَهَاوَكْبْ	المساواة
ทรง	تُرُونْ	مستقيم، مستوي
ผู้ดู,ผู้ชม	بولو,บอชชอม	مشاهدون
หวี	أوبي	مشط
การหวีผม,	كانفييوم,คานตันكوم	مشط شعره
การแต่งผม		
เล่นเกม	دانลิน	مشي
ธนาคาร	تَتَاكَانْ	المصرف
ฝนตก	ฟอนตอ	مطر
แข็งแรง	تامอร่าน	معافى
กระเพาะอาหาร	رَبْوَاهَانْ	معدة
หมวก	سيرคานาฮอ	معطف
ปิด	بي	مغلق
เปิด	بيذن	مفتوح

สมุคพก	سَمُوْتُوبُ	مفكرة
สมุคพก	سَمُوْتُوبُ	مفكرة
ทิมัง	تِينَانْ	مقاعد
ห้องสมุค,	هُونْغْسَمُوْتُ	مكتبة
เกลือ	كَلْبِيَا	ملح
หมิงพันล้าน	مِينْبَانْلَانْ	مليار
หมิงล้าน	مِينْلَانْ	مليون
นักแสดง,คารา	نَاكِسِدِينْ دَارَاه	ممثل
นักแสดงหญิง,	نَاكِسِدِينِينْ, داراه	ممثلة
คาราหญิง	بِينْ	
เต็ม	بِينْ	مملوء
กรุณา,เชิญ	كَرُونَاه, تُشِينْ	من فضلك
เที่ยงคืน	تُهِينْكِينْ	منتصف الليل
ต่ำ	أَمْ	منخفض
มีคโคม	مِيكون	موس الحلاقة
นักบรรเลงเพลง	نَاكِบْلِينْبِلِيَه	موسيقي
ชาวชนาการ	نَسَاوْ تُتَاكَانْ	موظف البنك
น้ำแร่	نَامْرِيه	مياه معدنية
ไมล์	مَائِلْ	ميل

ราบเรียบ	رائيا	ناعم
การหลับ	كانلا	نام
ตัวผิง	توبيم	نحلة
การรูดอกเสื้อผ้า	كانتا س آ	نزع ملابسه
เปอร์เซ็นต์, ร้อยละ	بزنسين، رايلار	النسبة المئوية
สัก	بهاء	نسج
นกอินทรี	نوك إنسيه	نسر
ลิ้น	لين	نسي
ทำความสะอาด,	هامكواسن أ،	نظف
เช็ดให้สะอาด	نشبي اسان أ	
สะอาด	سآر	نظيف
ครบ/แค่ ใ้	كرتب ، كا، نشاي	نعم
เป่า	باو	نفخ
เงินสด	غانسول	نقود
มด	موت	النمل
การลุกขึ้น	كانلوكن	نهض
นกนางนวล	نوكنانون	نورس
เมษายน	ميساغيون	نيسان
เจียน,แผ่วเบา	نيا، بهاوباو	هادئ

บาง,ผอม	بان، بوم	هزيل
กระซิบ	كراسي	همس
ที่นี่	تيلية	هنا
หนึ่ง	نين	واحد
ใบหน้า	باينة	وجه
สวัสดี	سواندية	وداعاً
กระดาษ	كرداة	ورق
สกปรก	سوكوبرو	وسخ
วาง	কوان	وضع
ยืน,ตั้ง	ديفينتان	وقف
หยุด,หยุด,	ذبور، ذبورنية، لاو،	وقف
เลิก,ห้าม	ها	
หลา	لا	يارد
มือ	ميه	يد
หลับนอน,นอน	لبنون، نون	ينام
ยี่สิบสี่ชั่วโมง	ايسبسيشتومو	يوم

الفهرس

٣	المقدمة + الأحرف الأبجدية التايلندية
٥	أدوات الاستفهام
٦	أفعال كثيرة الاستعمال
١٢	الألوان
١٣	الصفات
١٦	التعبير والكلمات الكثيرة الاستعمال
١٨	عبارات المجاملة
١٨	١- التحية
١٨	٢- الاعتذار
١٩	٣- الشكر
١٩	٤- الوداع
٢٠	الجهات
٢١	الأعداد الأصلية
٢٢	- الأعداد الترتيبية
٢٣	الحساب (العمليات الحسابية)
٢٤	الأوزان والمقاييس
٢٥	أسماء الأوقات
٢٦	أسماء الأيام
٢٧	أسماء الأشهر
٢٨	أسماء الفصول
٢٩	أعضاء الجسم
٣١	الأهل والأقارب
٣٣	في مكتب السفريات
٣٤	في المطار
٣٦	السفر بالقطار
٣٨	السفر بالسيارة (تاكسي)
٤٠	السفر بالباخرة

٤١	في الفندق
٤٣	في المطعم
٤٥	المرض
٤٧	عند طبيب الأسنان
٤٨	في الصيدلية
٤٩	عند بائع الأحذية
٥٠	في مكتب البريد
٥٢	في المهن
٥٤	في السوق
٥٦	الطقس
٥٨	عند الحلاق
٥٩	عند بائع الأكبسة
٦١	عند البقال
٦٢	في السينما
٦٣	حياة الليل
٦٥	في الرغبات والطلبات
٦٧	عند بائع الجرائد والمجلات
٦٨	عند بائع المجوهرات
٦٩	في المكتبة
٧٠	في الشارع
٧١	في المقهى
٧٣	في المنزل
٧٧	في المصرف
٧٩	في دائرة الشرطة
٨٠	عند شباك التذاكر
٨١	الحيوانات
٨٣	الطيور
٨٤	الحشرات
١١١	الفهرس

